

# پدیدارشناسی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتمال جامع علوم انسانی

# تخیل، خلاقیت و ایمان

## قدرت الله فرقانی

۱. امیل برانو، از امراللهی<sup>۱</sup>

برانر (۱۸۸۹-۱۹۶۶)، دین‌شناس سوئیسی، همچون بارت طرفدار نظریه‌ی الهیات جدلی بود، امادر موضوع قبول مماثله‌ی وجود با او شدیداً اختلاف داشت: از منظرا و هنر می‌تواند دین را در تلاش برای دست یابی به استعمال و ابعاد آخرين شناسی اش، یاری دهد. او همچنین بالاخطه‌ی تقدیکی پر کار در امطروح می‌کند و بر مسئولیت حکم نسبت به زیبایی گرامی تأکید ورزیده، خطرات هنر را نیز یادآور می‌شود.

از دیرباز رابطه‌ی بین هنر و مذهب بیشتر دوستانه بوده تا خصمانه، بنابراین هیچ تعارض یا افتراقی، آن گونه که غالباً هنگام بحث از علم و دین پیش می‌آید، از تقابل دین و هنر حاصل نمی‌شود. ظاهراً چنین مقدار بوده که دین و هنر از هر دو طرف در کنار هم باشند. دین تقریباً در سراسر تاریخ از بیان هنری، و در رأس همه از شعر، برای حیات خود بهره گرفته است. انجیل هم، چنان که همگان می‌دانند، از این قاعده مستثنی نیست. هنر نیز گرایش خاصی به مذهب نشان داده است، بهویژه آثار بزرگ هنری و استاد بزرگ «مصالح دینی» را به کار گرفته‌اند. هنر غربی بدون مسیحیت قابل تصور نیست، و باید در مورد چنین ارتباط قابل توجهی که بین هنر و مذهب وجود دارد بیشتر تأمل کنیم. زیرا هنر نوعی سلوک است که در عمق زندگی نفوذ کرده، شکل زندگی را از جهت ظاهری و باطنی رقم می‌زند. بنابراین هنر از مسائل علم اخلاق است.

شالوده‌ی زنده‌ی هنر آن قدرها در جهان موجود عینه نیست، بلکه در چیزی است که از جهان موجود فراتر می‌رود بدون آن که ارتباط خود را با آن از دست دهد. البته راست است که نیرویی که به

اشیاء شکل هنری می‌بخشد، مانند دیگر قابلیت‌ها، موهبتی الهی است، اما، برخلاف علوم، توجه هنر متوجه عالم مخلوق نیست، بلکه معطوف به مأواه این جهان است. هنر بازنمایی صرف واقعیت نیست و عنصر بازنمایی در جایی که ماهیت هنر بیشترین حضور را دارد، مثل موسیقی، یکسره غایب است. بنابراین، اساس هنر نه بر درک هستی، که بر فرازه از هستی بنا شده است. هنر همواره زاییده اشتیاق به چیزی دیگر است. به کمک تخیل و برای آن چیزی می‌آفریند که وجود ندارد، زیرا موجودات بشر را راضی نمی‌کند. از این نظر، هنر بیشتر با رستگاری مرتبط است تا با خلق. هنر از این واقعیت حکایت می‌کند که انسان بر نیاز خود به رستگاری آگاه است. در غیر این صورت چرا به عالم قانع نیست؟ هنر بیان گر آن است که انسان تصور مبهمی از امکان وجود دنیایی برتر دارد. و این درک که همزمان با آفرینش نظم به انسان خاکی عطا شده نشانه‌ای است از آگاهی انسان به اصل خویش و اعاده و کمال او که هیچ‌گاه از او دور نبوده است. هنر در جست‌وجوی کمال ناشناخته است. حتی در جایی که در ماده هیچ‌گاه از تجلی کمال نیست، شکل یا صورت – که جوهر هنر است – همیشه حاصل تلاش برای دست‌یابی به رهایی مطلق و کمال بی‌انتهای است. انسان در شکل هنری است که در بی‌رهایی از وجود عَرضی، بی‌معنا، ضعیف و ناقص واقعیت است. این حالت مشخصاً زمانی آشکار می‌شود که همه‌ی بازنمایی‌های هنر ظاهرًا در دنیای محسوس نیز وجود دارند. فرایند ارزش‌دادن و اعتلا بخشیدن به جهان، که در دستان هنرمند دنیای امروز صورت می‌گیرد از همان خاستگاه سرچشمه می‌گیرد. تأثیر هنر نیز بیان گر همین سخن است. هنر «اعتلا»، «آزادی»، و «رهایی» می‌آورد، اما این فرایند همواره با سایه‌ای از سودازگری همراه است. زیرا این فرایند واقعاً وجود ندارد و تنها در خیال است. در حقیقت این فرایند واقعیتی تعیین‌کننده نیست، بلکه صرفاً نوعی وهم و خیال در حاشیه‌ی واقعیت است. شاید نیروی شفابخش آن در زندگی همراه انسان باشد، اما توان تعییر زندگی را ندارد، زیرا قدرت دنیای واقعی بسیار بیشتر از گنجایش آن است.

از این رو، بد رغم وجود اشتراک متعدد دین و هنر، در هنر عنصر خطرناکی هست که به دشمنی خاصی نسبت به دین منجر می‌شود: خطر قبول سایه‌ی واقعیت به‌جای واقعیت یا دست‌کم رضایت دادن به آن. براین اساس، هنر جایگزین دین می‌شود زیرا در دین تعییم لازم است، حال آن که در هنر این‌گونه نیست، پس هنر جاذبه دارد. اما صرفاً تلقی یک بیننده یا کسی که همواره به‌واسطه‌ی تأثیر هنری به این سو و آن سو کشیده می‌شود، سرسپردگی واقعی نیست، بلکه این فقط گرایش به زیبایی است. درست همان‌گونه که عقل و فرزانگی ملازم علم است، گرایش به زیبایی نیز با هنر همراه است؛ و این بدان معناست که حتی در این قلمرو نیز گریزی از تعییم نیست. زیرا زیبایی گرایی، که با رهایی اوهام ارضاء می‌شود، مانند عقل با ایمان جمع نمی‌شود. هر دو موضع تماشاگر را به خود می‌گیرند، و این یعنی گریز از تصمیم مستولانه. بنابراین هر دو جامعه‌ی را که اساسش مسئولیت‌پذیری است تباہ می‌کنند. زیبایی گرایی انسان را به موجودی تبدیل می‌کند که از همه‌چیز لذت می‌برد و جز لذت دنبال چیز دیگری نیست. کسی که گرفتار زیبایی گرایی شود، هیچ مسئولیتی در قبال هم‌نوع خود حس نمی‌کند. او اشراف‌زاده‌ای است که از غیر خود بی‌نیاز است، از دنیای واقعیات، که محل آرامش

درون اوست و تعادلش را بر هم می‌زند، گریزان است. راست است که دوست دارد گروهی از مردم پیرامون او باشند، اما علاوه‌ای به خدمت به آن‌ها ندارد، بلکه می‌خواهد با لذت بخشیدن به آن‌ها بر التذاذ خویش بیفزاید، در واقع اگر زیبا یا جالب‌اند، می‌خواهد از آن‌ها لذت ببرد. بنابراین فرد زیاگرا ممکن است معنای دوستی یا نظایر آن را، که لذت‌بردن فرد از دیگران است، بهمدم اما اتحاد حقیقی را درک نمی‌کند. این اتحاد به محض از بین رفتن امکان لذت و خوشی از هم گسیخته می‌شود. زیاگرایی ذاتی هنر نیست، همان‌گونه که عقل ذاتی علم نیست. اما همواره در گنه زندگی بشر، هنر و زیباگرایی به انجاء مختلف با هم مرتبط‌اند. گرچه این حقیقت قطعاً در بین جماعت هنردوست به‌هراتب بیشتر است تا هنرمند خلاقی که آثارش غالباً تجلی ایمان و عمل است. با این همه، حتی برای او نیز ممکن است زیباگرایی خطری همیشگی باشد، مگر آن که از فیض خاص الهی برخوردار شود. پس جای شگفتی نیست که ایمان، در جایی که خود دست‌خوش سوء‌تعبارات زیباشناختی نباشد و به ضرورت تعمیم کاملاً آگاه باشد، چنین موضع کاملاً مثبتی را نسبت به هنر اتخاذ نمی‌کند، گرچه در نگاه اول جز این انتظار می‌رود. راست است که دین برای هنر جذابیتی مقاومت‌پذیر دارد، اما چنین دینی قاعده‌تاً مسیحیت نیست بلکه عرفان و آیینی مبتنی بر وحدت وجود است. تحریر «تصاویر» در عهد عتیق، در عهد جدید برداشته شد. اما هشدار آن علیه حل تناقضات از طریق تخيّل هنور هم به قدرت خود باقی است، و موضع انتقادی، در زمانی که هنر و زیباگرایی دیگر نمی‌توانند مستقل از هم باشند، ممکن است به نزاعی تمام‌عیار بین‌جامد. با همه‌ی این اوصاف، دین مسیح واقف است که در برخی موارد، هنر بهنحوی از انجاء شوق چیزی را که باید رخ دهد در ما بیدار می‌کند و از آن خبر می‌دهد. دشمنی مسیحیت با هنر هنگامی رخ می‌دهد که فهم درستی از این دین وجود نداشته باشد؛ در اینجا یک‌بار برای همیشه می‌بایست باوری شایع و نادرست را – مبنی بر این که آین پروتستان، به‌ویژه در شکل «اصلاح‌یافته» (یا کالوینی) با هنر مخالف بوده، و نتیجتاً بستری نامناسب برای رشد هنر فراهم ساخته – تصحیح کنیم. وقتی ما به موسیقی لوتری (پروتستانی) در آلمان و نقاشی کالوینی (پروتستانی) در هلند، و همچنین اهمیت این آین در شعر و ادبیات فکر می‌کنیم، به پوچ بودن چنین ادعاهایی بی می‌بریم. منظور این نیست که ما در بی‌توجهی فرقه‌ی پاک‌دینان به طبیعت و هنر بحث داریم، اما برای آن دسته که به شکاف عظیم و همه‌جانبه‌ی میان آین پروتستان و فرقه‌ی پاک‌دینان واقف‌اند این نکته معنا و مفهومی ندارد.

اما همین که ارزش مستقل هنر شناخته شود می‌توان آن را به اعتبار تأثیرگذار بودن نیز ارزش‌گذاری کرد. در امور انسانی، هنر همان چیزی است که طبیعت جسمانی انسان را با سرشت معنوی و روانی او پیوند می‌دهد، به روح تینین، و به جسم معنویت می‌بخشد. از این رو خصوصاً در جایی که به‌واسطه‌ی انتزاع نادرست عنصر معنوی از عنصر جسمانی جدا شود، تأثیر سودمند و آموزنده‌ای را بر جای می‌گذارد، زیرا عناصری را که از هم جدا شده بودند، دوباره به هم پیوند می‌دهد. در این جانیز هنر متصمن عنصری از رستگاری است که براساس دین مسیح از جسم جدا نخواهد بود بلکه ماهیتی جسمانی است که روحانی شده است. این معنویت‌پذیری در هنر قطعاً تصویری بیش

## زیباشناخت تخييل، خلاقيت و ايمان

نيست، زيرا در واقعيت اتفاق نمی‌افتد، بلکه فقط در قالب تصویر نمایانده می‌شود. ولی از طريق همان تصویر نيز تأثيری طبيعی بر انسان واقعی دارد و اگر چه نجاتبخش نیست، تأثير آن قطعاً آرامش‌بخش است، تدارکی است برای رستگاري، که کلیسا همواره آن را به رسميت شناخته و در جهت اهدافش به کار برد است.

نظریه‌ای که امروزه به غلط مطرح می‌شود این است که هنر – مثلاً موسيقی – می‌تواند همانند کلام انسان، بلکه بهتر از آن ابزاری برای بيان وحی الهی باشد. کسی که مدعی این مطلب است منتظرش از کلام خدا پیام خدای حلول کرده در عیسی مسیح نیست. زира روشن است پیغامی را که خدا برای نجات ما فرستاده نمی‌توان از طريق موسيقی بيان کرد، و آنچه را خداوند از طريق عیسی مسیح می‌خواهد به ما بگوید نمی‌توان نقاشی کرد. از این روی، کلام انسان صرفاً روشی مثل بقیه‌ی روش‌ها نیست، بلکه تنها روشی است که قادر است به‌وضوح تمام فکر، اراده و فعل خدا را بيان کند. شاید هنر موسيقی بتواند به‌خوبی سخن ابلاغی را به‌متزله‌ی احساسات برانگیخته شده توسط وحی بيان کند، و شاید هنر نقاشی نيز به‌طريقی تصویری از معنای وحی را نشان دهد. اين کار کوچکی نیست، و هنرمندان واقعی و بزرگ مسيحي هرگز از هنر جز اين انتظار نداشته‌اند. هنر بی‌کلام شاید به عرقان ختم شود اما هرگز ايمان واقعی را به‌همراه نمی‌آورد. حتی شعر باید راه را برای ثمر ساده باز کند: چرا که زیبایی صورت شعر لذت هنری را به‌آسانی جایگزین تصویم دینی می‌کند. جایی که دین مستقیماً در قالب وحی و دعا سخن می‌گوید هرگز قالب هنر کوتی را انتخاب نمی‌کند، بلکه غالباً به‌کمک انرژی موجود در احساس و صداقت موجود در واقعیت‌اش (که خاص همه‌ی اديان واقعی است)، زبان را بهشت از بعد هنری تقویت می‌کند. در عین حال تا جایی که زمینه برای هنر باشد، از کلام برای بيان پیام دین استفاده نمی‌شود.

### ۲. نیکولاوس ا. بردیايف، از واقعیت خیال

بردیايف، فيلسوف تأثيرگذار روسی (۱۹۴۸-۱۸۷۴)، که در سال ۱۹۲۲ به دليل موضع انتقادی علیه خودکامگی حکومت اتحاد جماهير شوروی از آن کشور تبعيد شده بود، در پاریس سکنی گزید و در آنجابه تبلغ اگزیستانسیالیسم مسيحي پرداخت. او تحت تأثير آرمان گرامی شرکاتی مدعی اهمیت روح به عنوان ذاتی واقعی شد. او بر آزادی بشر و جنبه‌های خلاقانه‌ی انسان برای رسیدن به فردیت انسانی تأکید داشت. او در این متن خلاقیت، ارتباط خلاقیت با گناه و رستگاری، آزادی، هنر ترازویک در عمل خلاقانه، و نیز تخييل و تأمل در زیبایی را بررسی می‌کند.

قلمر و خلاقیت ... مسئله‌ی خلاقیت و کار خلاقانه‌ی انسان، نه فقط یکی از ابعاد دیدگاه من است که در بی استدلایلی فلسفی به آن رسیده‌ام، بلکه خاستگاه کل تفکر و زندگی من محسوب می‌شود – تجربه‌ای باطنی و روشنگر. اما همین خود موجد بزرگ‌ترین سوء تفاهem‌ها شده است. خلاقیت را اصولاً مفهومی فرهنگی یا زیباشناختی قلمداد می‌کنند که بر حوزه‌ی علم و هنر و دانش و آثار هنری

دلات دارد، و در گفتمان‌های دینی و مسیحی غالباً در چارچوب ارتباط با مستله‌ی نهچندان مهم مسیحیت و فعالیت‌های فرهنگی از آن بحث می‌شود. به عبارت دیگر بحث پیرامون ارتباط مسیحیت با تاریک‌اندیشی است، در حالی که در سطحی عمیق‌تر و متفاوت می‌توان به مستله‌ی خلاقیت پرداخت. خلاقیت هیچ نیازی به توجیه مذهبی یا غیر آن ندارد، بلکه به خاطر هستی انسان خود توجیه خویش است. خلاقیت همان چیزی است که باعث ارتباط و هم‌کلامی انسان با خدا شده است. مسائل فرهنگ، ارزش‌های فرهنگی، نیز تولیدات فرهنگی مسائلی فرعی و جانبی‌اند. مستله‌ی ارتباط بین خلاقیت، گناه و رستگاری همواره از مشغله‌های جدی من بوده است. من در لحظاتی وقوف تمام به معصیت انسان را تجربه کرده‌ام؛ شاید چنین لحظاتی باعث شدن‌که من کاملاً به آینین ارتودکس نزدیک شوم. اما به این مستله نیز بی بردم که ثابت ماندن در چنین وضعیتی و یکسره به چنین احساسی تن دادن، سرخورده‌گی و ناتوانی در زندگی را به ذنبال دارد. آگاهی از احساس تن دادن به گناه شاید یکی از مراحل خودسازی معنوی و روشنی باشد؛ اگرچه ممکن است نشانه‌ای از ظلمت بی‌بایان هم باشد. اگر زندگی تا حد وقوف به بدیختی، بیچارگی و رستگاری محتمل انسان تنزل یابد، هیچ‌گونه خلاقیت و روشنی وجود نخواهد داشت. اگر قرار است بازآفرینی شکل گیرد، احساس گناه باید جایش را به تجربه‌ای دیگر و الاتر بسپارد. چگونه می‌توان بر ناتوانی و سستی ناشی از احساس گناه فائق آمد و به حالتی گرم و با حرارت دست یافته؟ پند و اندرزهای معنوی و دینی حاضر ما را به تعمیق بیشتر آگاهی‌مان نسبت به وضعیت رقت‌بار و معصیت‌بار مان دعوت می‌کند تا از آن طریق ما را برای کسب فیض و رحمت الهی مهیا سازد. اما سرچشمه‌ی رحمت در وجود خداست؛ رحمت از بالا صادر می‌شود در حالی که وضعیت معصیت‌بار ما در اینجا تحقق می‌پذیرد. پرسش من این است: آیا می‌توانیم رحمت الهی را که نجات‌بخش انسان از یأس و بوچی است، واجد صفتی بدانیم که نه فقط الهی بلکه بشری نیز هست، در حالی که «زمینی» است، «آسمانی» است. آیا توجیه وجودی انسان منحصراً در فرمان‌برداری از یک قدرت الهی است، یا علاوه‌بر آن تلاش انسانی و خلشه‌ی خلاق وی نیز او را توجیه می‌کند؟

باید به خاطر داشت که خلاقیت انسان از جمله‌ی حقوق یا مطالبات پسر نیست، بلکه باری است که خدا بر دوش انسان گذشته و ندای اوست. خداوند انتظار دارد که انسان، در پاسخ به فعل خلاق خداوند، عمل خلاق داشته باشد. آنچه در مورد آزادی انسان صادق است در مورد خلاقیت او نیز صدق می‌کند؛ زیرا آزادی نیز خواسته‌ی خدا از انسان، و وظیفه‌ی انسان در مقابل خداست. خدا چیزی را که انسان باید به خدا نشان دهد بر او وحی نمی‌کند. در کتاب مقدس هیچ‌گونه وحی مبتنی بر وجود خلاقیت انسان به چشم نمی‌خورد، اما نه از آن رو که تلویحاً آن را تکذیب کرده باشد بلکه به این دلیل که خلاقیت چیزی است که انسان باید آن را آشکار کند. خدا در این مورد سکوت کرده و می‌خواهد انسان چیزی بگوید. از من کراها خواسته‌اند تا عقیده‌ی خود نسبت به اهمیت دینی خلاقیت انسان را از طریق عبارات کتاب مقدس تبیین کنم، شاید بتوانم و شاید هم توائم چنین کاری بکنم، اما در هر حال چنین درخواستی حاکی از سوء تفاهمی اساسی درباره‌ی مستله‌ی مورد نظر

است. در حقیقت اراده‌ی جلی خداوند است و نه اراده‌ی خفی او که انسان باید شهامت داشته و خلاق باشد، و چنین شهامت و خلاقیتی نشانه‌ی تحقق اراده‌ی خداوند است.

این تهمت ناروایی است که من خداوند را نادیده می‌گیرم. بهنظر من خلاقیت تلویحاً در حقیقت بنیادین مسیحیت از مفهوم خدام‌حوری انسان نهفته است و توجیه آن مضمون لاهوتی - انسانی مسیحیت است. تصور خدا از انسان بی‌نهایت برتر از تصورات قدیمی و سنتی از انسان است، تصوراتی که غالباً فقط از ذهنی مأیوس و نابالغ نشأت می‌گیرد. تصور خداوند برترین تصور انسانی و تصور انسان برترین تصور الهی است. انسان منتظر ظهور خدا در خود و خدا منتظر انسان در خویش است. در این مرحله است که مسئله‌ی خلاقیت مطرح می‌شود و از این منتظر است که باید به خلاقیت دست یافت. تصور این که خدا به انسان و پاسخ او نیاز دارد بی‌تردید تصوری فوق العاده جسورانه است؛ اما در غیر این صورت تصور وحی مسحیت درباره‌ی خدام‌حوری انسان معنای خود را به کلی از دست می‌دهد. تجلی خدا و جزء دیگر آن - انسان - در اعماق زندگی الهی حتی و حاضر است. این موضوع نه فقط در آموزه‌های کلامی، که در تجربه‌های معنوی نیز جلوه می‌کند، که برادر آن نمایش الهی به نمایشی انسانی، و آنچه بالاست به آنچه پایین است تبدیل می‌شود. اما این مسئله به هیچ وجه با رستگاری تناقض ندارد، بلکه در همان مسیر معنوی مجالی دیگر و نمایش عرفانی دیگر از خدا و انسان است ...

به نظر من خلاقیت، جاگرگتن در متناهی یا برتری بر محیط و یا نتیجه‌ی خلاقیت نیست، بلکه هجرتی به سوی نامتناهی است؛ فعالیتی که در متناهی عینیت می‌باید نیز نیست، بلکه کنشی است که متناهی را در جهت نامتناهی سوق می‌دهد. عمل خلاقانه دریچه‌ای به سوی ایدیت است. این مفهوم ویژگی اندوهبار خلاقیت را چنان که در آثار فرهنگی و اجتماعی پیداست برایم روشن کرد به عبارت دیگر تلاش مستمر و بی‌ثمر اختلاف در دنک ناشی از آن میان تصور خلاقیت و تجسم آن در عالم ...

فقط با خلاقیت است که انسان بر تعددی و اسارت حاصل از تأثیرات خارجی فاتق می‌آید. عمل خلاقانه، برتری مطلق «نفس» یا سوزه را بر «غیر نفس»، یا ایزه معلوم می‌کند، اما در عین حال ریشه‌های خودخواهی را نشانه می‌رود. اساساً حرکتی است در جهت تعالی نفس، که در آن نفس به چیزی فراتر از خود دست می‌باید. تجربه‌ی خلاق با جذب در کمال یا نقص متمایز نمی‌شود، بلکه باعث دگرگونی انسان و جهان شده، نویدبخش آسمان و زمینی نو است که خدا و انسان باید آن را مهیا سازند. چنین چیزی حاکی از فردیت و در واقع شورشی در طبیعت است، و متضمن جدال انسان با پیرامون وی، اما در عین حال با نیروی رهایی بخش خود در قطب مقابل خودبستنگی قرار دارد که انسان را به شناخت واقعیت بی‌پایان و نامحدود می‌رساند.

این تجربه انگیزه‌ی اصلی من در نگارش کتاب معنای خلاقیت: جستاری در حقانیت انسان شد، کتابی که وقتی تقریباً سرشار از شور و حال بودم آن را نگاشتم و در آن اندیشه‌های من و مباحث متعارف فلسفی ظاهرآ در نوعی بصیرت محو شده‌اند. این اثر کاری غریزی، بدون طرح قبلی و ناتمام است.

(بیش از همه از بخش هنر آن ناراضی ام) اما با همان شکل خام، تمام اندیشه‌های اصلی و بینش‌های من در آن گنجانیده شده است. از بخت بد تا حدی به دلیل مشتعله‌های ناشی از درگیری با موضوعات و مسائل دیگر بود و بعضاً نیز به سبب نظاممند نبودن شیوه‌ی تفکر هرگز توانستم نظریه‌ی اصلی این اثر را سامان دهم ...

مسئله‌ی خلاقیت برای من همواره با مسئله‌ی آزادی ملازم بوده است. عمل خلاقانه‌ی انسان و پیدایش اشیاء و ارزش‌های جدید در جهان، در چرخه‌ی محدود هستی متصور نیست، عالمی که دست‌خوش انواع چیزهای علی و غیر آن است. خلاقیت تنها از طریق آزادی امکان پذیر می‌شود. که هیچ چیز حتی آن را محدود نمی‌کند. آزادی در خلاء لا وجود شکل می‌گیرد. آزادی، همان‌گونه که کراراً کوشیده‌ام نشان دهم، امری معین و بی‌سبب است. اما نخستین صورت‌بندی من از مورد این نظریه رضایت‌بخش نبود، همان‌طور که مثلاً در کتاب فلسفی آزادی و تا حدی در کتاب معنای عمل خلاقانه‌پیداست، زیرا در آن زمان هنوز متأثر از القاتات هستی‌شناسی ایدآلیستی بودم و اصطلاحات ویژه‌ی این فلسفه را به کار می‌بردم.

متنقدان به من ایراد می‌کردند که من عمل خلاقانه‌ی انسان را بی‌نیاز از هرگونه ماده‌ای می‌دانم که البته اتهامی کاملاً بی‌اساس است، چرا که هرگز انکار نکرده‌ام که انسان بدون واسطه نمی‌تواند دست به آفرینش بزند، واقعیت دنیای خارج را نمی‌تواند نادیده بگیرد، و در خلاء نمی‌تواند عملی انجام دهد. اما مشخصه‌ی اساسی عمل خلاقانه آن است که تماماً وابسته‌ی واسطه‌ی خود نیست، و نیز این که چنین عملی مخصوصن چیز نوی است – چیزی که قابل حصول از دنیای اطراف آن نیست – و در واقع از هیچ مخزن ثابتی از اشکال آرمانی که بر قوه‌ی تخیل آفریننده تأثیر بگذارد نشأت نمی‌گیرد پس این نقطه‌ای است که آزادی از آنچا وارد می‌شود – حرکتی نامعین و غیر قابل پیش‌بینی از درون به بیرون. آفرینش به این معنا از نیستی به وجود می‌آید. بدون این آزادی، خلاقیت صرفاً توزیع دوباره‌ی عناصر سازنده‌ی جهان است و نتیجتاً تحقق چیزی نو و اصیل توهم محض خواهد بود ...

من پذیرفتام که موهبت خلاقیت از جانب خداست، اما انسان به‌واسطه‌ی آزادی خود در آن دخالت می‌کند و با توجه به استعداد آفرینندگی اش صرفاً شیئی بی‌اراده در دستان پروردگار نیست. بیهوده است که بپرسیم آیا خلاقیت از دیدگاه مذهب رستگاری قابل توجیه است یا خیر؟ زیرا هرچند انسان با ارتکاب گناه‌آورده شده و از منزلت خود دور می‌شود، اما بدون پاسخ انسان به خدا هیچ‌گونه نجات و رستگاری وجود نخواهد داشت. بنابراین نجات و رستگاری حاصل خلاقیت الهی انسان‌اند. همچنین تحقق نهایی رستگاری و ظهور سلطنت خدا مخصوص این است که عمل خلاق بر عهده‌ی انسان است. من به جای این که صرفاً به جنبه‌ی زیباشناختی یا فرهنگی خلاقیت اهمیت دهم، همیشه بر جنبه‌ی مذهبی آن تأکید داشتم. هدف من به جای توجیه خلاقیت این بوده که نشان دهم خلاقیت در قالب خدا - بشری خود نوعی توجیه است، و از تمام افعال دیگر که ارتباط خدا با انسان و جهان را شخص می‌کند جاذشدنی نیست.

اما در خلاقیت عنصر ترازدی نیز وجود دارد که هنگام نگارش معنای عمل خلاقانه ذهنم را مشغول کرده بود. عمل خلاقانه ای انسان در شرایط این جهان محکوم به شکست است – تلاش عظیمی است که هیچ‌گاه قرین توفیق نیست. نخستین محرک خلاقیت حیاتی نو است تا جهان را تغییر و آسمان و زمینی نو را نوید دهد. اما در شرایط این جهان خاکی، این تلاش به ثمر نمی‌نشیند، زیرا با لختی و سکون جهان خارج، قوانین ناگزیری‌ها و اضطرارها و ضرورت‌های محتوم آن مواجه می‌شود، و جای خود را به آثار هنری و فرهنگی با کیفیات متفاوت می‌دهد. اما آثار مزبور، همچون کتاب، سمعونی، نقاشی، شعر و یا یک نهاد اجتماعی هیچ‌یک خود واقعیت نیستند بلکه تنها نمادی از واقعیت‌اند. تمام این‌ها گواه بر شفاق دردنگ میان انگیزه‌ی خلاقیت و جسمیت ناقص آن در دنیای عینی است.

درباره‌ی این موضوع نمی‌خواهم مکرات خود را تکرار کنم، بلکه می‌خواهم هر سوء برداشت محتملی را که احياناً خودم باعث بروز آن شده‌ام مرتفع سازم. محال است من ارزش و اعتبار فرهنگ و نقش خلاقیت فرهنگی را در این جهان انکار کنم. انسان بدل‌حاظ سرنوشت دنیوی خود ناگزیر است فرهنگ‌ساز و تمدن‌ساز باشد. ولی این تمدن‌سازی نباید باعث شود که ما این واقعیت را نادیده بگیریم که این تمدن‌سازی چیزی جز نشانه‌ای از تغییر شکل واقعی نیست، تغییر شکلی که گرچه دست‌نیافتنی است ولی هدف اصلی خلاقیت است. در حقیقت خلاقیت «واقع‌گرایانه» که متمایز از خلاقیت نمادین است، این عالم را متحول می‌کند و به آن پایان می‌دهد، و باعث پیدایش آسمان و زمینی نو خواهد شد. عمل خلاق بهاندازه‌ی قوت و نقصش، امری معادشناسانه است و از پایان یافتن دنیا خبر می‌دهد. (فصل ۸ صص. ۲۰۷-۱۴)

○

پیوند میان خلاقیت و تلقی «بدینانه» از زندگی با تمام ضرورت‌ها، قوانین و اضطرارهایش، باعث شد که اهمیت زیادی برای تخیل قائل شوم، چرا که بدون تخیل هیچ خلاقیتی صورت نمی‌گیرد. خلاقیت همواره از واقعیت فراتر می‌رود؛ عمل خلاقانه‌ی مضمون چیزی متفاوت و بهتر از واقعیات پیرامون ما. اما همان‌طور که ممکن است تخیل شیطانی وجود داشته باشد که تصاویر و مناظر شیطانی را پیش چشم ما ظاهر کند، ممکن است افعال خلاقانه‌ی دروغ و فریبنده نیز وجود داشته باشند. انسان هم مستعد پاسخ به دعوت خداوند است و هم مستعد پاسخ به دعوت شیطان.

با این حال، آیا واقعاً می‌توان از خلاقیت شیطانی بحث کرد؟ ممکن است نیروهای شیطانی انگیزه‌ی خلاقیت هنرمند باشند یا خود دارای تخیل شیطانی باشد (که لشوناردو داوینچی شاهد مدعاست)، اما مدامی که از تخیل خود در جهت انجام کارهای واقعاً خلاقانه استفاده می‌کند، شیطانیت‌اش در آتش آن خلاقیت تحلیل می‌رود. از این چیزها نمی‌توان نتیجه‌ی اخلاقی گرفت. در این زمینه خود را مکرر با عقاید کهنه‌ی مذهبی درگیر کرده‌ام. عالم دینی سنتی و بنیادگرنا ناگزیر از آن است که همه‌ی خلاقیت‌ها را انکار کند یا در بهترین حالت آن را به طور کاملاً سطحی تحمل کند، زیرا چنین گفتمانی به مقدار زیاد ترجمان یک گروه اجتماعی سازمان یافته با معیارها، محروم‌ها،

ممنوعیت‌ها و میثاق‌های مختص به خود است. از طرف دیگر انگیزه‌ی عمل خلاقانه امری مطلقاً بی‌نظیر، ناخواسته و بی‌قانون است. جوهر هنر کشمکش درونی است. کشمکشی بین انسان، جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کند و وجود اخلاقی او. محال است بتوان بدون درگیری با هنجارها و معیارهای پذیرفته شده رفتار اخلاقی و اجتماعی، نمایش‌نامه، رمان یا شعری تغزی نوشته، مگر این که هنرمند به آثار شبه هنری، که از آدم‌های پوشالی مذهبی یا اخلاقی و اجتماعی تجلیل می‌کنند، قانون باشد. به همین منوال، اگر کشمکش و تراژدی کنار گذاشته شوند، اگر همه چیز معین و کاملاً مشخص شده باشد و اگر هیچ مسئله‌ی جدیدی مطرح نشود و هیچ چیز ذهن انسان را برپیاسوید، تفکرات خلاق فلسفی نمی‌توانند به حیات خود ادامه دهند. اما نظام‌های سنتی و کهنه‌گرای، چه اجتماعی و چه دینی، میلی به شنیدن این مسائل ندارند. نظر آن‌ها نسبت به تأثیری ذهن خلاق، و نیز کاوش‌ها و کشمکش‌های روحی، نشان‌گر تردید و دشمنی است.

بیشتر متألهان سنتی دیدگاه‌های مرا در زمینه‌ی خلاقیت یا کفرآمیز خوانده‌اند یا بر این باورند که به حاشیه رفته‌اند، اما برخی تصدیق می‌کنند که انگشت بر مسئله‌ی مهمی گذاشته‌اند. من در بین اندیشمندان متأله کشورهای غربی، اعم از کاتولیک و پرووتستان، دقیقاً با همین موضع رو به رو شدم. مسئله‌ی عجیبی که تصادفاً با آن مواجه شدم این بود که مردم غرب در واکنش خود به تفکرات من، در این که مرا عارف یا متأله آین ارتدکس قلمداد کنند تردید داشتند! در واقع هرچه بیشتر به دنیای مدرن پرووتستان و کاتولیک نزدیک شدم، بیشتر فهمیدم که چقدر مسئله‌ی خلاقیت، یا بسیاری مسائل دیگر، که برای روس‌ها مطرح بود، برای اکثر سخن‌گویان آن‌ها ناخوشایند است.

فقط در گرمگرم خلصه‌ی خلاقیت، که هنوز هیچ تقسیم و تمایزی بین فاعل و مفعول به وجود نیامده بود، لحظاتی از شکوفایی و خوشی را تجربه کردم. آثار خلاقانه با تعیینات، تقسیمات و ناسازگاری‌هایشان در زمان می‌گنجند اما عمل خلاقانه و رای زمان است، و امری است کاملاً درونی، ذهنی و مقدم بر همه‌ی تعیینات.

بین خلاقیت و تعمق پیوندی نزدیک وجود دارد، گرچه جریان‌های حاضر با آن مخالفاند. تفکر و تعمق را نباید انفعال محض تلقی کرد زیرا تفکر متضمن عنصری فعال و خلاق است. پس تفکر زیباشناختی درمورد زیبایی طبیعی فراتر از یک حالت است:

تأمل هنری یعنی عمل و ورود به دنیای دیگر. در حقیقت زیبایی همان دنیای دیگر است که خود را در دنیای ما آشکار می‌سازد. و انسان با تعمق در زیبایی، از خود بیرون می‌رود تا دعوت زیبایی را لبیک گوید. شاعری که اسیر نگرش زیبایی است خود را درگیر مشاهده‌ی انفعالی نمی‌کند، بلکه فعالانه درگیر عملی می‌شود که بهوسیله‌ی آن تصویر زیبایی را برای خود می‌آفریند و آن را در خیال خود بازآفرینی می‌کند. تفکر و تعمق قطعاً مانع تلاش، کشمکش و مخالفت است، اما در عین حال تفکر زمینه‌ای فراهم می‌کند که در آن تلاش، کشمکش و مخالفت معنا پیدا کنند. انسان باید گاهی به تفکر و تعمق روی آورد تا از آسوب‌های وجود، که همه خوب می‌دانیم می‌تواند انسان را نابود کند، به آرامش برسد.

زیباشناخت  
تخیل، خلاقیت و ایمان

۳. دیتریش بونهوفر، از نامه‌ها و نوشتهدان زندان<sup>۳</sup>

بونهوفر (۱۹۰۶-۴۵) بیانیه‌بار من را در سال ۱۹۳۴ امضا، و حمایت خود را از کلیسا‌ای اعتراضی اعلام کرد، که به اعدام او به دست نازی‌ها تجاید. دلخواهی بونهوفر این بود که در دوران مادیت چگونه می‌توان مسیحی باقی ماند. او فردی تحصیل کرده و فرهیخته در زمینه‌ی هنر بود. در کتاب نامه‌ها گاهی به موضوع موسیقی، هنر و هنرمند می‌پردازد. در نوشته‌ی زیر او استفاده از موسیقی، غرائز انسان و عشق او به خدار امور دتأمل قرار می‌دهد.

۲۰ ماه مه ۱۹۴۴: در تمام عشق‌های پرشور، که ممکن است انسان عاشق چیزی شود که من آن را چندصدایی زندگی می‌نامم، همواره خطر وجود دارد. منظورم این است که خدا از ما می‌خواهد با تمام وجود تا ابد عاشق او باشیم – نه آن‌گونه که عشق زمینی خود را تضعیف کنیم یا به آن آسیب برسانیم، بلکه چنان که «آوازی پایدار» فراهم آوریم که دیگر آهنگ‌های زندگی در حکم کنتریوان آن باشد. یکی از این ملوای‌های کنتریوان (که کاملاً مستقل و در عین حال با «آواز پایدار» مرتبطاند) عاطفه‌ی زمینی است. حتی در کتاب مقدس انجیل غزل‌های سلیمان را داریم. و واقعاً نمی‌توان عشقی گرم‌تر، پرشورتر و جسمانی‌تر از آنچه در آنچه در آنچه توصیف شده، تصور کرد ... و چه خوب است که آن نوشته در انجیل در مقابل تمام کسانی قرار دارد که فکر می‌کنند مسیحیت مانع احساسات است (کجا چنین محدودیتی در عهد عتیق وجود داشته است؟). جایی که «آواز پایدار» صریح و روشن باشد، کنتریوان تا نهایت خود پیش می‌رود. این دو به تعبیر بیانیه‌ی شورای خالکیدون، همچون عیسی مسیح (ع) در دو وجه ریوی و بشری اش تفکیک‌ناپذیر و در عین حال متمایزند. آیا جاذبه و اهمیت چندصدایی در موسیقی خود بازتاب موسیقایی این حقیقت مسیح‌شناشه و زندگی مسیح‌گونه‌ی ما نمی‌شود؟ این مطلب بعد از دیدار دیروز شما به ذهنم خلور کرد. آیا می‌دانی منظورم چیست؟ می‌خواستم بگویم که «آواز پایدار» خوب و ساده‌ای داشته باش، که تنها راه به سوی صدای رسا و کامل است، آنگاه کنتریوان پشت‌بند محکمی پیدا می‌کند و معلق یا خارج از دستگاه نمی‌ماند، و ضمناً هویت مستقل اش را کاملاً حفظ می‌کند. تنها این نوع از چندصدایی می‌تواند به زندگی انسان معنا دهد و نیز به ما اطمینان دهد که تا زمانی که «آواز پایدار» وجود دارد، هیچ فاجعه‌ای رخ نخواهد داد. شاید وقتی با هم باشیم تحمل خیلی چیزها آسان‌تر باشد. ابرهارد، خواهش می‌کنم اگر بار دیگر جدایی با تمام خطراتش به سراغت آمد، به «آواز پایدار» توکل کن و از جدایی نرس و متفر نباش. نمی‌دانم آیا مقصودم را روشن بیان کردم یا نه، اما درباره‌ی این مطلب به ندرت صحبت می‌شود.

۴. ویلیام اف. لینچ، از تصویرهای ایمان: جستاری در تخييل كتابی<sup>۴</sup>

ویلیام اف. لینچ، متأله کاتولیک آمریکای شمالي، که به قشن تخييل در الهيات می‌پردازد، در اینجا چگونگی ارتباط و کشمکش واقعیت وجود را با تصورات انسان و دین برسی می‌کند.

تصوری دیگر از دین: تعین بخشیدن دین (و تخييل) مراحل آغازین بسیار مهم و اساسی دارد، که اولین مرحله‌ی آن تلاش برای رسیدن به خود وجود داست.

هر تلاش جدی به منظور کاویدن نقش تخیل در الهیات (یا در زندگی) باید از این نقطه‌ی مهم آغاز شود که رابطه‌ی دین و تخیل با هستی چیست؟ باید فرض کنیم قوه‌ی خیال است که آنجه ما به نام «واقعیت» می‌خوانیم، یعنی همان تصویر دیداری - ادراکی از عالم متناهی، عینی و موجود جهان را می‌باید یا می‌سازد. چنین قولی ما را در مرکز حیات تخیل و فیزیولوژی دینی قرار می‌دهد. سپس می‌فهمیم که کشف یا خلق هستی کار دشواری است. چگونه همه‌چیز را طوری کنار هم قرار دهیم که حداقل قدری قابل فهم باشد؟ این کار مستلزم تلاش و مبارزه است، مانند یعقوب که با فرشته درگیر شد. ما نمی‌توانیم تصمیم بگیریم: من با خدا ستیز خواهم داشت نه با زمین. اصلاً این تصمیم تلقی نمی‌شود و یا در بهترین حالت، تصمیم این است که ستیز نکنیم. اما آن جایی که تصمیم بگیریم که به هستی پردازیم، هستی‌شناسی و دین در نقطه‌ی آغازین خود واقعیت متناهی با هم تلاقي می‌کنند. من چنین فرض می‌کنم که بدون دین، ذهن نمی‌تواند حتی وارد ابتدایی ترین مرحله‌ی هستی شود.

اکنون به دلایلی می‌دانیم که وقتی ذهن انسان در تفکر واقعی خیلی کمتر از خدا با جهان مشغول است، چیزی مثل بهشت را رها می‌کند. علوم جدید ذهن می‌گویند که ما قدرت مطلق را رها می‌کنیم. فکر خاصی که بهموجب آن ذهن با رها کردن این بهشت، با هر چیزی کمتر از قدرت مطلق درگیر می‌شود، و سبب می‌شود ایمان به درون این عمل نفوذ کرده، از آن طریق سرنوشت روشن هرجیز واقعی را در دست بگیرد. همین وزن، شکل و هیئت تنها به دین تمسک می‌کند، بلکه اصل‌آخوند یک دین است. احساس قدرت مطلق را رها می‌کند تا به شناخت هستی محدود دیگری بپردازد. این آغاز بدنه‌ی دین است. ما ابتدا مانند بچه‌ها با تشویق کسانی که ما را دوست دارند، وارد دین می‌شویم. ما با فکر و عمل وارد می‌شویم زیرا به آن‌ها اعتماد داریم.

بنابراین دین باید مرحله‌ی به مرحله وارد فرایند معرفت عقلانی شود و همه‌ی معرفت علمی و عقلانی از دین پیروی می‌کنند ...

در حالی که دوران طفولیت خود را به خاطر می‌آوریم، فقط لازم است فرض کنیم که وقتی برای اولین بار وارد دین می‌شویم، واقعیت تکان‌دهنده‌ای است، ضربه‌ی سنتی است، تیز و بزنده است، می‌تابد، می‌درخششد، می‌سوزاند، مزه دارد، می‌تواند درد بگیرد یا به درد آورد. بالاتر از همه مقاوم است، نمی‌توان آن را از بین برد و از بین هم نمی‌رود. بخش زیادی از تفکر ما درباره‌ی خدا می‌خواهد این صفات واقعاً موجود نباشند؛ دست‌کم او چنین نیست. ما می‌گوییم از قیدوبندها انتزاع می‌کنیم و آن را خدا می‌نامیم و اغلب از وجود واقعی اشیاء انتزاع کرده، آن را خدا نامیده‌ایم. بنابراین می‌گویید خداوند مثل آهن سنگین نیست. اما فرض کنید من بگویم خدا از آهن واقعی‌تر است، یعنی اگر فکر می‌کنی واقعاً آهن در آنجا هست، از همین راه باید تصور کرد که خدا آنجاست. اما آن‌گونه که هم‌اکنون غالباً ذهن در جستجویش نسبت به خدا عمل می‌کنند، در انتهای این فرایند فقط یک شیب وجود دارد و تقریباً نشانی از هستی یا ایمان نیست. پس ما باید این فرایند را معکوس کرده، بر هستی اشیاء تأکید کنیم. این همان جایی است که تخیل به کار می‌رود. وظیفه‌ی تخیل این است که واقعیت را تصور

زیاشناخت  
تخیل، خلاقیت و ایمان

کند. انسان در پایان تراژدی به هستی، به ذات واقعی متصل می‌شود. چیزی را که من تخیل واقع‌گرایانه می‌نامم همیشه عمل می‌کند.

۵. لئوناردو باف، از فیض نجات بخش

لئوناردو باف، متأله بزریلی که به خاطر پژوهش‌های در الهیات نجات از شهرتی فراگیر برخوردار است، در زمینه‌ی الهیات فیض الهی، در مردم اهمیت تخیل و تصور، و خلاقیت در زندگی انسان و مخصوصاً در ارتباط با آثار هنری بحث می‌کند.

تجربه‌ی فیض الهی در زندگی فردی

تجربه‌کردن فیض الهی در حوزه‌ی خلاقیت: حوزه‌ی خلاقیت ارتقای قطعاً یکی از حوزه‌های تجربه‌ی بشری است که در آن خودانگیختگی به‌وضوح حضور می‌یابد. وقتی می‌بینیم شاعری بی‌سود تصاویر و افکار بکر را در قالب ایاتی پیاپی در کنار هم قرار می‌دهد، در حیرت می‌مانیم. ظاهراً فکر و قافیه با چیزی که خودانگیختگی مطلق است جریان پیدا می‌کند. قلم چاپ نقاش یا انگشتان یک ویولن نواز، دنیایی کاملاً نو از رنگ و صدا را در چند لحظه می‌آفریند. خلاقیت ظاهراً همانند چشمها می‌جوشد. صرفاً با اراده‌نمی توان خلاقیت را تحت فشار قرار داد یا آن را تولید کرد. انسان ظاهراً جایگاه فعالیت دیو یا جن است. به‌همین دلیل است که ما معمولاً به افراد برخوردار از خلاقیت خودجوش لفظی را اطلاق می‌کنیم که در زبان‌های اروپایی با واژه‌ی «جن» هم‌رسیه است. شاعر، موسیقی‌دان و نویسنده احساس می‌کنند که از معنی الهام می‌گیرند. از سویی، خود آن‌ها هستند که این عمل را انجام می‌دهند. ارزی آن‌ها و عمق وجودشان تماماً درگیر می‌شود. تلاش برای بیان ما فی‌الضمیر غالباً همه‌ی توان آن‌ها را تحلیل می‌برد. از سوی دیگر احساس می‌کنند در تصرف نیرویی برتر از آن‌ها، بیرون از آن‌ها، یا درون خود قرار دارند. این احساس آن‌ها را به سمت خلاقیت سوق می‌دهد، و وادارشان می‌کند که تجربیات درونی خود را برای دنیای خارج بیان کنند. شاعر بانگ می‌زنند که واژگان او را احاطه کرده‌اند. نقاش ادعا می‌کند که اشکال و رنگ‌ها او را به تملک خود در آورده‌اند. این تجربه‌ی از خودبی خودی است.

خلاقیت هنری ما را از تلاش، آمادگی جدی و نظم دور نمی‌کند. اما همین‌ها هستند که راه را برای الهام هموار می‌سازند. الهام به‌خودی خود به وجود نمی‌آید، بلکه ناگهانی است. این مطلب اهمیت لحظه‌ی حساس را نشان می‌دهد، زمانی که انسان بی‌تقالی پذیرای همه‌ی این عوامل است تا خلاقیت همچون انفجاری در او شکل گیرد؛ فرق میان خلاقیت و تکنیک به‌همین دلیل است. از تکنیک در همه حال می‌توان استفاده کرد.

ولی خلاقیت زمان خاص خود را می‌طلبد و به‌محض اراده‌ی شخص ظاهر نمی‌شود. با به‌کار بردن نیروی اراده نیز می‌توان ارزی تویید کرد. اما نتیجه‌ی خلاقیت یک شاهکار است. همان‌طور که اشاره شد، خلاقیت ما را از کار جدا نمی‌سازد، بلکه تلاش و کار ما به محرك‌های خلاق شکل

می‌دهند تا به خلاقیت مسیر داده و آن را در معرض فرایندی قرار می‌دهد که دقت و سختگیری زاهدانه بر آن حاکم است. از طریق این فرایند، هنرمند بدون آن که در برابر لذات عشرت طلبانه‌ای که خلاقیت او را در بر گرفته‌اند تسلیم شود می‌تواند همه‌ی خواسته‌هایش را بیان کند. از طریق تلاش و پشتکار است که نوایخ به اعتبار و اقتداری جهان‌شمول دست یافته، سخن‌گوی همه‌ی انسان‌ها در همه‌ی عصرها می‌شوند.

چیزی که با خلاقیت مرتبط است، خیال‌پردازی و تخیل خلاقانه است. مطالعات جدید مشخصاً نشان داده است که خیال‌پردازی نه همان تفکن محض یا سازوکاری برای گریز از واقعیت است، بلکه به کمک آن خلاقیت علمی را هم می‌توان تبیین کرد. تخیل خلاقانه به ما امکان می‌دهد تا خود را از چیزهایی که مفروض و مسلم انگاشته شده‌اند جدا کنیم و انگاره‌های از پیش پذیرفته شده را رها کرده، بهشیوه‌ای نو و غیرستی فکر کنیم.

این ما را قادر می‌سازد که قدم در راهی متفاوت گذاشته، در مسیری متفاوت حرکت کنیم. قوه‌ی خیال به ما امکان می‌دهد که پرده از محدودیت‌های واقعیت برداریم. چنان که پیش‌تر گفتیم، خیال تجسم عینی یک امکان است. اما تمام امکانات نامحدود دیگر به واسطه‌ی خیال سرکوب نمی‌شوند. انسان با آن‌ها می‌تواند جهانی رویایی بنا نماید، و حتی چیزهایی را که در واقعیت تجربه نکرده ایجاد کند. می‌توان این امکانات را به واقعیت تبدیل کرد زیرا زندگی قوی‌تر از ساختارهایی است که تکیه گاه و کالبد آن هستند.

پس کلام آخر و قطعی راه به واقعیات نمی‌پردازد. کلام حقیقتاً خلاق تا به حال صادر نشده است. هنوز آزادی کاملاً نتیجه نداده است. خیال‌پرتری آینده و امید را بر واقعیت تلغی موجود و بار سنگین هستی حفظ می‌کند. از طریق آن انسان ذات و ظرفیت خود را برای تعالی یافتن و ادامه‌ی زندگی در آن سوی تمام محدودیت‌ها آشکار می‌سازد. به تعبیر هاروی کاکس، خیال زمینی است که استعداد ابداع و خلاقیت انسان در آن شکوفا می‌شود. خیال غنی‌ترین منبع خلاقیت انسان است. از دیدگاه الهیات، خیال جلوه خدا در انسان است.

انسان‌ها با خیال جهانی را تماماً از هیچ می‌آفرینند – کاری که خداوند می‌کند. خیال است که سرچشمه‌ی امید و ابعاد آرمانی را که باعث حرکت تاریخ به جلو می‌شود در انسان پرورش می‌دهد. خیال بشریت را در حرکت به سوی آینده حفظ می‌کند، به تاریخ حیات می‌بخشد، و هر دو آن‌ها را از حصار ساختارهای گذشته آزاد می‌کند. در افق تصور و خیال است که عدم تعین حقیقت خود را نشان می‌دهد.

#### عر جان مک‌اینتایر، از ایمان، الهیات و تخیل<sup>۶</sup>

جان مک‌اینتایر، متاله‌انگلیسی، در خاتمه‌ی کتابش تحلیلی مفصل از ماهیت و نقش تخیل و تصویرسازی، بدويژه در دین و الهیات، ارائه می‌دهد. مابه ملاحظه‌ی مجال کتاب حاضر قطعنکات بر جسته‌ی نوشته‌ی اورادر ادامه می‌آوریم.

### تحلیل تخیل و تصویرسازی

تخیل، شاید فلسفه‌ی مدررسی تخييل را قوهای قلمداد می‌کرد که از ذهن جداشدنی است، و با آن که حتی نویسنده‌ی ملاحظه کاری مثل مری وارناک از تخیل به عنوان «قدرت ذهن» یاد می‌کند، مع ذالک اکنون روش شده است که تخیل عبارت است از عمل کل ذهن بهشیوه‌های مختلف، که ما در ادامه آن‌ها را برخواهیم شمرد. برهمین اساس، من «عقل» را هم، چنان که گفتم «قوهای مجزا از ذهن محسوب نمی‌کنم. بر عکس، عقل را عمل کل ذهن به طرق قابل شناخت تلقی می‌کنم؛ استدلال از اصول عام به نتایج مشخص یا استنتاج حکم کلی برپایه‌ی مجموعه‌ای از موارد خاص، یا ارزیابی ارزش و ارتباط شواهد موجود و اعتبار نتیجه‌ی حاصله، وغیره. بنابراین، با توجه به حوزه‌های مختلفی که در آن‌ها ما در مطالعات خود به نقش تخیل در دین و الهیات و ایمان و رفتار اخلاقی برخورده‌ایم، اجازه دهید خلاصه‌ای از نتایج به دست آمده از تجزیه و تحلیل ویژگی‌های مختلف تخیل و تصاویر را ارائه دهیم. این موارد با این که ظاهراً به هم شبیه‌اند، می‌توان آن‌ها را از هم تمیز داد.

۱. تخييل نسبت به خصوصیات جهان و افراد که بیننده‌ی معمولی بی‌توجه از کنار آن می‌گذرد حساس است، و آن را درک می‌کند.

۲. تخييل از میان چیزهایی که ذهن معمولاً با آن‌ها مواجه است، و از بین چیزهایی که ذهن بر آن تمرکز می‌کند، و اضافه کنیم از بین ویژگی‌های مهم، گزینش می‌کند ... بنابراین در هر حال فکر متخلیل باید چیزی را برگزیند و چیز دیگری را رهای کند، و همیشه بیم آن می‌رود که شینی را تحریف کند یا کاریکاتوری از آن ارائه دهد. تخييل در بهترین حالت، به کنه موضوع نفوذ می‌کند، و درست مثل نقاش می‌تواند کاری کند که از عهده‌ی عکاس خارج است.

۳. چون گزینش از خصیصه‌های مهم یک موقعیت یا رویداد تاریخی یا ادبی است، تخييل هماهنگ‌کننده و در عین حال تلفیق کننده است، تخييل با انتخاب خصیصه‌ای بر جسته، مصالح لازم را حول آن خصیصه آرایش داده، به آن نظم و ساختار می‌بخشد ...

۴. فرایند سامان‌دادن و یکپارچه کردن را نباید نوعی قفسه‌سازی یا درودگری فکری قلمداد کرد. چنین عملی نیازمند فکری خلاق و سازنده است تا عناصر گوناگون داستان و یا قطعات ادبی را به شکل واحدی درآورد. اگر قوهی خیال مواد و مصالح کار را دست‌مایه‌ی خیال پردازی بی‌بندوبار قرار دهد به خلاقیت منتهی نمی‌شود. قوهی خیال در زمین ریشه دارد و واقعیت، متن یا تاریخ را سنگ بنای کار خود قرار می‌دهد ...

۵. مشخصه‌ی دیگری که نمی‌توان آن را نادیده گرفت، گرچه تلویحاً در آنچه قبل از گفتیم مطرح شده است، ظرفیت تفسیری تخييل است. با این که تقریباً نمی‌توان ماهیت تفسیر را منطقاً بیان کرد، از هر موقعیتی که ذهن انسان موضوعی را در آن درک می‌کند و سعی دارد آن را برای خود یا دیگران توضیح دهد، جداشدنی نیست. نقش تفسیری از این طریق اجرا می‌شود که تخييل روابط متناظری را میان پدیده‌های جهان مشاهده می‌کند که اذهان کنتر از دریافت آنها عاجزند ...

## زیاشناخت تخیل، خلاقیت و ایمان

ع در این مرحله باید به نیروی اعتقادات مان اعتماد کنیم و بگوییم که تخیل نقشی معرفتی در زندگی عقلانی ما ایفا می‌کند. به عبارت دیگر مسأله در رابطه با دنیای اطراف ما وجود دارد که ما از شناخت آن‌ها عاجزیم – چیزهایی درباره‌ی اشخاص دیگر، وظایف‌مان، خودمان، کتاب مقدس، تاریخ، آموزه‌ها، و خدا – مگر آن که ما، یا اغلب کسانی که ما را در تلاش‌های خود سهیم می‌کنند، تخیل خود را به کار گیریم. این چیزهایی که ما در صورت عدم استفاده از تخیل آن‌ها را نمی‌شناسیم، خیال، توهمندی، فربیض و یا توهمندانه نیستند. همه‌ی این‌ها واقعیت‌هایی درباره‌ی دنیای واقعی‌اند که در صورت عدم به کار گیری تخیل از دسترس ما دور می‌مانند. ... علاوه بر آن، اگر تخیل چنین نقش شناختی یگانه‌ای داشته باشد، ما باید در این عقیده‌ی خود تجدیدنظر کنیم که تخیل صفاتی را به واقعیت می‌افزاید که هرگز وجود ندارند یا فقط در ذهن تخیل‌کننده وجود دارند. به عکس، تخلیل به ابعادی از واقعیت وقوف دارد که ذهن‌های غیرمتخلیل از آن محروم‌اند. در نتیجه واقعیت، چند بعدی و بسیار پیچیده است، و تخیل در شناخت ما از واقعیت، نقش روشنی دارد، نقشی که بدون آن بخش عمدہ‌ای از واقعیت ناشناخته باقی خواهد ماند.

۷. تا این مرحله ممکن است ایراد کنند که شرح ما از قوه‌ی تخیل بیش از حد عقلانی بوده است، از همین رو، اکنون باید توجه خود را معطوف نقش عاطفی و هم‌دلانه‌ی آن کنیم، نقشی که قادر است نه فقط ما را به درک عقلانی عمیق‌تری از موقعیت برساند، بلکه با احساس و تأثیر فراوان ما را به درون آن می‌کشاند، تا اجزای تشکیل‌دهنده‌ی آن و افراد درون آن را همان‌تدپنداری کنیم...

۸. در این مرحله می‌خواهیم نقش مهم دیگر تخیل، یعنی نقش ارتباطی آن را بررسی کنیم. وظیفه‌ی هنرمند، شاعر و نمایشنامه‌نویس این است که ما را در همان احساسی که خود درباره‌ی موضوعات خاص دارند سهیم کنند، و برای این منظور، آن‌ها نه تنها باید تجربه‌ی لازم را داشته باشند، بلکه باید واسطه‌ای برای تفسیر و شناخت خود از آن موضوع ارائه دهند، واسطه‌ای که ما را در جای آن‌ها قرار دهد، و به ما امکان دهد که با چشم و گوش آن‌ها ببینیم و بشنویم. تفاوت بین تابعه و مردم عادی در استعداد برقراری ارتباط است. یکی این ظرفیت را دارد، دیگری ندارد. نمی‌دانم از این حد جلوتر بروم و بگویم برقراری ارتباط نه تنها نقشی است که تخیل آن را ایفا می‌کند، بلکه تخیل تنها وسیله‌ی ارتباط مؤثر است ...

۹. دو وظیفه‌ی دیگر نیز برای تخیل وجود دارد که به زمان مربوط می‌شوند – زمان گذشته و حال، که هم‌اکنون نیز ممکن است با آن‌ها درگیر باشیم. زمان گذشته در ارتباط با تاریخ و دین مسیح، که پایه‌ای محکم در تاریخ دارد، ظهور می‌باشد. می‌توان هر دو این‌ها را نقش «معاصرسازی تخیل» خواند. وظیفه‌ی زمان گذشته این است که گذشته را حال تلقی کند...

اما معاصرسازی دیگری را نیز در عهد جدید می‌توان یافت که براثر آن آینده و حال معاصر قلمداد می‌شوند. آخرت‌شناسی، که ما پیش‌تر به آن پرداختیم، نمونه‌ی خوبی از این مورد است، این فکر که حاکمیت خداوند، که از جهتی متعلق به آینده است، هم‌اکنون وجود دارد و چنان که می‌بینیم در غسل تعمید، مراسم عشای ربانی، رستگاری و علم اخلاق نیز اعمال شده است...

زیباشناخت  
تخیل، خلاقیت و ایمان

۱۰. وظیفه‌ی دیگر تخیل را که خیلی هم بی‌تشابه نیست می‌توان در رابطه با فضا تعریف کرد که من به آن «فضایی کردن» می‌گویم. نقشی که تخیل در اینجا ایفا می‌کند این است که غایب را حاضر جلوه دهد...

۱۱. آبریس مردگان گفته‌ای دارد که بررسی آن بی‌مناسب نیست. او می‌گوید: تخیل چیزی را خلق می‌کند که وی آن را «دنیای ما» می‌نامد، دنیایی که ما نه تنها با نظام ارزشی و اصول اخلاقی مان، بلکه با تعصبات و تعهدات مذهبی و موضوعات دینی مان، آن را تشکیل داده‌ییم و در آن همه‌ی امیدها، آرمان‌ها و خواسته‌های ما – و اگر صادق باشیم توهمنات و پندارهای بیهوده‌ی ما – بیش از همه درباره‌ی خودمان در آن آشکار می‌شود. مسلماً بخشی از آن دنیا را خود برای خود می‌سازیم، و بخشی از آن بر اثر فشاری که تحمل می‌کنیم نمایان می‌شود و دوست داریم بگوییم که قسمتی از آن به‌خاطر لطف خداوند به وجود آمده است، اما از نظر انسان تخیل ماست که ساختارها را شکل می‌دهد و نواها را تنظیم می‌کند. تخیل چارچوبی است که تصمیمات ما در آن شکل می‌گیرند، خواسته‌ها و امیال ما تعریف می‌شوند، عکس العمل‌های عاطفی ما شکل می‌گیرند، و به معنی اعم آن زندگی می‌کنیم.

۱۲. در پایان مایل نوش فراگیر و جامعی را که تخیل ایفا می‌کنند، در مباحث درون کلیساپی مطرح کنم (فصل ۷، صص. ۶۶-۵۹).

○

غالباً هدف از گفت‌وگوی شورای جامع کلیسا رسیدن به این مستله است که «آنک منم، من می‌توانم نه دیگری»، و بخش ناچیزی از این مباحث سفری امیدبخش بوده است. وقتی هنوز می‌توانیم بر مسیرهای تأثیرگذار باشیم، جداگانه آن‌ها را در پیش گرفته‌ییم. این توقع زیادی نیست که امیدوار باشیم بیشتر به بررسی پیراذیم تا فکر کنیم و به انتخاب و بنای تخیلی که در الهیات وارد می‌شود دست بزنیم، الهیاتی که مورد پسند تصاویر، مدل‌ها و شیوه‌ی بسط و ارزیابی آنهاست. و توجه کمتری به نتایج چنین فرایندهایی داشته باشیم، فرایندهایی که به‌خاطر آن‌ها غالباً ناگزیر از قبول یا رد آن‌هاییم، انتخاب جذب کامل یا پلورالیسمی، که اگر با نزاکتی اشرافی همراه است، مانع‌الجمع است.

تصاویر؛ جای تعجب نیست که شیوه‌ی تحلیل تصاویر همانند شیوه‌ی تحلیل تخیل نیست، بلکه تحلیل دیگری را می‌طلبد تا جایی که نظامی فکری درباره‌ی نقش تصویر در معرفت، ارتباط، احساس و حتی منطق شکل گرفته است. بعلاوه باید درباره‌ی آنچه تخیل مورد استفاده قرار می‌دهد تا وظیفه‌هایی را که در تحلیل قبلی به آن پرداخته شد، مورد تأمل قرار دهیم. اجازه دهید خصوصیات را همانند قبل جزو به جزء مرور کنیم:

۱. ابتدا از نقش معرفت‌شناسی تصاویر شروع می‌کنیم ... می‌بینیم تمامی ایمازهایی که در انجیل به آن‌ها برمی‌خوریم – نمایش خدا در قالب صخره، برج مستحکم، شبان، و مهم‌تر از همه «پدر»؛ یا ایماز مرگ عیسی مسیح با تمثیل خون‌بهای، قربانی، ایثار و رستگاری – توصیف‌کننده‌ی خدا، صلیب و

موضوع معرفت‌اند. آنقدر به موضوع معرفت نزدیک‌اند که نمی‌توان گفت این تصاویر واقعیت را به گونه‌ای ارائه می‌دهند که قابل توصیف نیست یا ورای توصیف است. امکان دارد بگوییم برخی از این عبارات وقتی که در مردم خداوند یا مرگ مسیح به کار برد همیشه شوند به طور قیاسی به کار گرفته شده‌اند. اما در این صورت هم محتواهای مثبت در قیاس آن‌ها آن قدر زیاد است که بتوان ادعا کرد در شناخت خدا توسط این تصاویر یا نمونه‌ها، از معرفتی حقیقی برخورداریم و فربی نمی‌خوریم....

۲. نقش معرفت‌شناسی تصاویر را از راه دیگری نیز می‌توان توضیح داد، بهاین ترتیب که بگوییم آن‌ها واسطه‌اند، واسطه‌هایی که به کمک آن‌ها مسائل دینی و الهیات را می‌شناسیم. وقتی به این ترتیب پایگاه آن‌ها معین شد، در حالی که ما این امکان را رد نمی‌کنیم که شاید در مواردی میان تصویر یا مدل و اصل آن شباهتی وجود داشته باشد – رابطه‌ای قیاسی که شاید به بازنمایی نزدیک باشد؛ با این وصف، مجبور نیستیم بگوییم که میان تصویر و اصل آن نسبت یک‌به‌یک برقرار است....

۳. پل تبلیغ جمله‌ی معروفی دارد: نمادها در واقعیتی وارد می‌شوند که نماد آن‌اند، و البته در این زمینه باید به تمايز میان نشانه‌ها و نمادها توجه کرد: مثلاً پدر بودن در واقعیت خداوند که پدر همه‌ی انسان‌هاست، و فرزندی در واقعیت مسیح که پسر خداست، و صلح و سازش در واقعیت مرگ مسیح. با چنین درکی، نمادها، تصاویر، و مدل‌ها در درون واقعیت نقش و وضعیت هستی‌شناختی پیدا می‌کنند. آن‌ها بخشی از دنیای ما را شکل می‌دهند، و هنگامی که با نظام ارزشی یکپارچه شوند، ویژگی متفاوتی‌یکی آن‌ها آشکار می‌شود....

۴. چنین تفسیری از تصویر ناگزیر راه را برای هرمونتیک یا تأولی باز می‌کند و ابزاری می‌شود برای تفسیر بخش‌هایی از کتاب مقدس یا حوزه‌هایی از الهیات، سوای آن‌هایی که چارچوب اصلی آن قرار دارند ... گزینش تصاویر، نمادها یا نمونه‌های مناسب به کمک تخلیل برای ترجیمان حقیقت آموزه‌ای کهنه به زبان امروز، بسیار حائز اهمیت است.

۵. نتیجه‌ی مستقیم هرمونتیکی تصاویر، نقش سازنده‌ی آن است، چنان که آن را ابزاری می‌دانند که با آن ساختارهای نظاممند الهیات بربرا می‌شوند....

۶. تصویر وظیفه‌ی بسیار جالب دیگری نیز دارد: شمول عام دادن تجربه یا رویدادی که دارای ویژگی ذهنی است، یا جهانی کردن چیزی که توسط اصول تاریخی اصلی خود بسیار محدود شده است. ماهیت هنر خوب این است که هنرمند باید تصویر و شکلی را کشف کند که به او از طریق علی‌کردن تجربه‌اش امکان می‌دهد چیزی را به دیگران انتقال دهد که پیش از آن خصوصی بود، این همان کیفیت عجیب تصویر است که منحصر به فرد، ویژه و نیز خصوصی است؛ همچنین قادر است دلالت عام داشته باشد که به آن اشاره دارم، نقش ارتقاء یک تجربه یا جنبه‌ای از ایمان، بدون آگاهی فوری کسی و قراردادن آن در دسترس همه، از هر قشری که هستند.

۷. نه فقط در متون ارتباطی، بلکه در دیگر متون نیز گفته می‌شود که تصویر نقشی روشن‌گر دارد. در مطالعات خداشناسی، تصویر علاوه بر حوزه‌هایی که برای آن انتخاب شده است، ناگهان حوزه‌های دیگر مطالعه را نیز روشن می‌کند....

زیباشناخت  
تخیل، خلاقیت و ایمان

۸. گاهی این نقش روش‌گر تا جایی پیش می‌رود که انعطاف خود را از دست داده، هنجاری یا تجویزی می‌شود. تصویری که برای یک بخش از کار اتخاذ شده بود از چنان اقتداری برخوردار می‌شود که ظاهراً به او این قدرت را می‌دهد که محتويات بخش‌های دیگر را تعیین کند.

۹. این گام کوچکی است در این جهت که تصویر خصلتی هنجاری به دست آورد تا ملاکی شود که بهوسیله‌ی آن درستی و نادرستی گزاره‌های خداشناسی مشخص شود.

۱۰. بنابراین باید این مطلب را نیز به فهرست رو به افزایش خود اضافه کنیم که تصاویر وظیفه‌ای منطقی دارند، که هم روش‌مند و هم جدلی است. روش‌مند از این جهت که برای روش‌ساختن نظریه‌های خداشناسی بسیار اهمیت دارند – حتی وقتی با افزودن این که هیچ کاری جز فهمیدن آن‌ها نداریم انکار می‌کنیم که ما اصلاً نظریه‌های خداشناسی بنا می‌کنیم، با درنظر گرفتن چنین تواضع صحیحی، لازم است متذکر شویم که فهمیدن متضمن تفسیر است؛ و تفسیر فرایندی است مملو از تصاویر بسیار مختلف. بنابراین وقتی می‌کوشیم فلان موضوع کلامی را با بحث پیش ببریم، بار دیگر درمی‌باییم که ما در قالب کنترل مقوله‌ها و مفاهیم از تصاویر بفره می‌گیریم، تصویری که برخی از آن‌ها دارای پیوندهای باز بصری، بسیاری دارای مفاهیم تمثیلی و بقیه دارای مشخصه‌ی الهیات کلاسیک‌اند....

۱۱. نمی‌توان نقش منحصر به فرد القای تصاویر را نادیده گرفت. از این جنبه تصاویر در هنر زیاد به کار رفته‌اند: کاربرد یک عبارت تصویری واضح و روشن، صحنه‌ای با طراحی دقیق، حتی کیفیت آوازی کلمه، همه به نحوی در برانگیختن احساسات و عواطف مؤثرند. برای آن که شواهدی دال بر تنش القای ایماز در دست داشته باشیم راه دوری نباید برویم؛ در صلیب‌ها، شمايل‌ها، نقاشی‌ها و پیکره‌های دینی، در کل معماری کلیسا، نیز در ایمازهایی که از برگزاری دعا و نیایش حاصل می‌شود. همه‌ی این‌ها در محدوده‌ی عظمت خداوند طراحی شده‌اند تا ما را در نقطه‌ای قرار دهند که میان ما و خدا ملاقاتی دست دهد و ما از این ملاقات‌ها تازه بگیریم.

۱۲. در مرحله‌ی بعد باید گفت که تصویر نقش نگهدارنده نیز دارد تا جایی که غالباً ایزاری است که به کمک آن ایمان متزلزل قدرت می‌گیرد، اراده‌ی ضعیف تقویت می‌شود، و اعتقاد رویه زوال دوباره نیرو می‌گیرد. ما همگی صرف نظر از تعلق گروهی و فرقه‌ای شدیداً به قدرت نگهدارنده و تقویت‌کننده‌ی تصاویر وابسته‌ایم، نه به خاطر نیرویی که در درون شان دارند بلکه به این دلیل که در زندگی ما حکم ایزاری را دارند که خداوند با آن‌ها مکرر روح و جانی تازه در ما به جریان می‌اندازد.

۱۳. آخرین نقش تصاویر بازآفرینی آن‌هاست، من ابتداءاً بهطور کلی به شیوه‌ای فکر می‌کنم که در آن ظاهر یادگاری دوستی تقریباً فراموش شده مربوط به زمان و مکانی دیگر ممکن است تجربه و خاطره‌ی آنی از او را به عنوان حاضری که غایب است برای من فراهم آورد....

بنابراین غالباً این سؤال مطرح می‌شود که چگونه می‌توان اطمینان یافت که نقش تخیل در دین و الهیات جای خود را به خیال نداده است و بنابراین چگونه می‌توان آن‌ها را از یکدیگر تشخیص داد؟ به نظر می‌رسد مناسب‌ترین پاسخ به این سؤالات این است که فهرستی از معیارهای بدیهی را

فراهم آوریم. اگر مجبور به انجام آن باشیم، پیش‌بینی من این است که این معیارها، تفاوت تصاویر و تخیل حقیقی را، که در بالا به آن اشاره کردم، در تحلیل تصاویر و تخیل انکارش می‌دهد. این وظیفه‌ها و نقش‌های متفاوت عملآ نشانه‌هایی هستند که بهوسیلهٔ آن‌ها می‌توانیم وجود تخیل و تصاویر معتبر را تشخیص دهیم. اما آن‌ها با ترغیب ما به توبه و بازسازی روحی، با تحکیم ایمان، و با برانگیختن ما به شکرگزاری و پرسش، با قادر ساختن ما برای بنادردن ساختاری خداشناختی که بیشش‌های نسل‌های پیشین را برای نسل ما تفسیر می‌کند، بینش‌هایی که دیگر به سرعت در دسترس معاصران ما قرار می‌گیرد، و همین طور در دو فهرست دیگر این نشانه‌ها به تجربه جای خود را ثابت کرده‌اند. خیال‌پردازی و فانتزی فرایندی است که تلاش می‌کند آن معیارها را ارائه دهد اما در می‌ماند، زیرا از سکه‌ی تقلیبی یا از رواج افتاده و از تصویری تکه‌تکه استفاده می‌کند. چیزی که تا به حال به آن فکر نکرده‌ایم این است که گاه در استفاده از تخیل و ابزار آن، یعنی تصاویر، در دین و الهیات مخیّریم، پذیریم یا نپذیریم، ما تصور را از همان ابتدا که درگیر این معركه شدیم در دین و الهیات‌مان به کار بسته‌ایم. پس سوال این نیست که آیا از آن استفاده کرده‌ایم یا نه، بلکه این است که تا چه حد خوب و بی‌عیب می‌توانیم به لطف خداوند، از آن بهره‌مند شویم.

#### ۷. گارت‌گرین، از تصور خدا الهیات و تخیل دینی<sup>۷</sup>

گارت‌گرین در سال‌های اخیر نوشه‌های متعددی در زمینهٔ زیبایی‌شناسی دینی ارائه کرده است. او در این مقاله به بررسی نقش اساسی تخیل در الهیات، به عنوان موضوعی هرمون‌تیکی، و نیز در اعمال عبادی و ابلاغ کلام خدا نقش اساسی ایفا می‌کند.

#### تخیل صادقانه: وظیفه‌ی الهیات

تخیل در نظریه و عمل: الهیات پروتستان همواره کانون مواجهه‌ی خدا - انسان را در ابلاغ انجیل دیده است که معمولاً از طریق وعظ و خطابه اتفاق می‌افتد. غرض از ابلاغ در بحث حاضر توسل به قوه‌ی خیال مخاطب از طریق تصاویر کتاب مقدس است. تکلیف مبلغ به کار گرفتن تخیل خود، که رابط بین کتاب مقدس و جماعت حاضر در کلیسا است، در راه وساحت و تسهیل این مواجهه است. بنابراین مبلغ می‌باشد توجهی خاص به تصویرسازی انجیل داشته باشد، و چنان واضح و نیرومند آن را ارائه کند که جماعت عبادت‌کننده آن‌ها را بینند و بشنوند. خداوند برای نجات گناه کاران قوه‌ی خیال آنان را تصرف می‌کند و مبلغ با به کار گرفتن متعبدانه و دور از ابهام قوه‌ی خیال، خود را در خدمت چنین عمل نجات‌بخشی قرار می‌دهد. همه‌ی تمهیدات فنی و تخصصی مبلغان - زبان‌های انجیلی، روش‌های تفسیری، تنظیم و پردازش موعظه، مهارت در به کار بردن زبان، و بیان شفاهی مطالب - بوج و بیهوده خواهد بود مگر، در خدمت این هدف اصلی قرار گیرند.

انجیل خود تصاویری از ابلاغ را ارائه می‌دهد که خیال‌پردازانه و هنرمندانه‌اند. موعظه‌گر باید سعی کند تصاویر را با هدف مرتبط ساختن آن‌ها با موقعیت کنونی ما، انتقال دهد و عکس‌العمل را در

## زیباشناخت تخیل، خلاقیت و ایمان

قبال الہام روح القدس به خود ما واگذارد.

ابهام واقعیت و توهمند در گفتمان تخیل، در ابلاغ اهمیت عملی می‌باید، زیرا مبلغ باید به کمک اشکال و قالب‌های هنری و بدین – که شاید در بدو امر برای مخاطب بی‌معنا باشد – قوه‌ی تخیل را با هدف تردید در مفروضات معمول ما در مورد واقعیت به کار می‌گیرد، همچنان که ناتان این کار را در مورد داد و انجام داد. شاید درک این که تخیل زمینه‌ی عمل است به روشن شدن وظیفه‌ی مبلغ کمک کند، علی‌الخصوص در فرهنگ معاصر، که در آن تصاویر را مبلغان و سیاستمداران تولید می‌کنند و به کار می‌گیرند، و توهمند به عنوان واقعیت به فروش می‌رسد. ملاحظات پولس رسول در باب «حمق» یا «عجز» الهی (قرنطیان، ۱-۲۵) را شاید منطقاً بتوان به این قضیه ربط داد که وهمیات خدا واقعی ترند تا واقعیت‌های بشر.

اما در الهیات، پیامدهای عملی شکل هنرمندانه‌ی وحی به بیان استدلای و فن خطابه محدود نیست. اهمیت و عملکرد ارکانِ دیگر عبادت نیز تلویح‌آ مورد اشاره قرار گرفته، آن‌ها بهنوبه‌ی خود بر این واقعیت تأکید دارند که تخیل به لایه‌ی عقلانی یا اخلاقی ادراک و احساس انسان ختم نمی‌شود. افعال عبادی، مخصوصاً مراسم دینی، نیازی ندارند که غیرمستقیم به عنوان تجلی حقیقت دین‌شناسی توجیه شوند، چرا که خود مستقیماً بر قوه‌ی تخیل تأثیر می‌گذارند. تابلو شام آخر صرفاً تصویری از کتاب مقدس نیست، بلکه تجسم ابلاغ آن است: زیرا هر بار که این نان را می‌خوری، و از آن جام می‌نوشی مرگ عیسی مسیح (ع) را ابلاغ می‌کنی، تا زمانی که او بیاید (قرنطیان، ۱۱/۲۶). موسیقی در عبادت مسیحی نقش تزیین صرف ندارد، بلکه «زبانی» تخیلی برای ابلاغ و ایمان است. تخیل موسیقی، مشخصاً تمثیل مناسبی است برای خود و حی ...

این نتایج عملی تخیل خداشناسی نشان می‌دهد که سخن خداوند چگونه با انسان مواجه و او را منقلب می‌سازد. در این تفسیر، ظاهراً خداوند خرد و هوش، احساسات و یا وجودان را جداگانه مورد خطاب قرار نمی‌دهد؛ و به نظر دیگری که قصد دارد قوای متفاوت انسان را به یکدیگر، و نیز به مکافله ربط دهد، نیاز نیست. تخیل بیش از آن که قوه‌ی خاصی باشد، یک پارچه‌کننده‌ی قابلیت‌ها و توان‌مندی‌های متعدد بشری در تجربه‌ی انسانی است.

نقش یک پارچه‌سازی تخیل در دریافت الگوی معنا از خارج نیز پاسخ یک پارچه‌ای از سوی فاعل تخیل ارائه می‌دهد. به عنوان مثال، برای این که خود را محصولی تصادفی از نیروهای طبیعت مادی، عضوی از تزاد برتر، کسی که در همه حال شکست تقدیر اوست، و یا گناه‌کاری که با قربانی شدن مسیح از مرگ و جهنم رهایی یافته تصور کنم، هر کدام از این تصاویر نیازمند پاسخی کامل و برخوردار از جنبه‌های عقلانی، احساسی و ارادی است.

### ۸. إندا مکدوناگ، از لطف خدا و جامعه<sup>۸</sup>

إندا مکدوناگ، متأله و عالم اخلاق ایرلندی، در این متن رابطه‌ی نزدیک عبادت و شعر را، از آنجاکه هر دو به واقعیت خانی پاسخ می‌دهند و از تخیل خلاق شکل می‌گیرند، تحلیل می‌کند. او همگام باست مسیحی، از مسیح

زیباشناخت  
تخیل، خلاقیت و ایمان

به عنوان هنرمند الهی یادمی کند، و تأکید دارد که متأله نه تنها باید از قوه‌ی انتقادی، بلکه از خلاقیتی که ریشه در نیایش دارد، برخوردار باشد.

دعا، شعر و سیاست: شاید شعری را که بر لبه‌ی دعا حرکت می‌کند، بتوان در همه‌ی زبان‌ها یا سنن دینی یافت. این حالت به‌وضوح، اما نه الزاماً و منحصرأ، در اشعاری که مستقیماً با موضوعات دینی مرتبط‌اند و در شاعران مدرن با حساسیت زیاد دینی همچون هاپکینز، الیوت و آر.اس. توماس دیده می‌شود.

موضوع مورد بحث آن‌قدرها درخصوص عبادتی نیست که آشکارا قالب شعری داشته باشد، یا شعری که به خاطر محتوای دینی به نیایش نزدیک شود، هرچند تمام این‌ها به خودی خود و برای تکمیل بحث من از اهمیت خاصی برخوردارند. می‌خواهم رابطه‌ی عمیق‌تری از وحدت و تمایز، چالش و هم‌گرایی بین دعا که بیشتر به عنوان آگاهی از واقعیت غایی که به آن خدا می‌گوییم، و پاسخ به واقعیت غایی و شعری که عموماً رسمیت و تمرکز یافته و بالاتر از تمام سخنان زیبای انسان از واقعیت، که شامل واقعیت تلحیج جهان هم هست، را مورد بحث قرار دهم. چارچوب من عمدتاً درون سنت مسیحی و مبانی یهودی آن است، اما برخی مباحث نیز آشکارا از اهمیت گسترده‌تری برخوردار خواهند بود.

عبادت و شعر هر دو پاسخ به واقعیت‌اند، و واقعیت را با غنا و رمزآلود بودنش می‌پذیرند. رمز عنصری است که همیشه با واقعیت مطلق – یعنی خدا – همراه است؛ بهانه‌ای برای نادانی یا پوششی برای فریب‌کاری نیست، بلکه نشانه‌یی است برای غنای بی‌پایان سرچشمه‌ی غالی و مقصد تمام موجودات. راه‌های رسیدن به منبع لایزال همیشه ناقص و غیر مستقیم‌اند. قبول این منبع به‌همان صورت ناقص و غیر مستقیم است. زبان اعتباری محدود و مخلوق برای بیان امر مطلق، نامتناهی و ازلی‌الکن است. کلام انسان از خدا و خطاب به خدا منشاء اعتباری و متناهی دارد و در جهت امر مطلق سیر می‌کند. سخنان و برداشت‌های بشری در این زمینه هم درست است و هم نادرست. خداوند متشخص و دوست‌داشتنی است اما نه آن‌گونه که انسان متشخص و دوست‌داشتنی است. کلمات از باب مقایسه به کار می‌روند، همان‌طور که «محبوب» نزد توماس قدیس و طرفداران او چنین کاربردی دارد. گسترش معنای واژگان به افعال عبادی ما برمی‌گردد، چنان که خدا را به‌خاطر محبت‌سن ستایش و شکر می‌کنیم، و او را «پدر ما» خطاب می‌کنیم و با خود فکر می‌کنیم که چگونه همه‌جای جهان سرشار از جلال کبریاتی اöst. زبان ادمی در مقابل واقعیت خدا حامل معنای است که از بیان یا تحمل آن قادر است. این راز بر زبان غلبه کرده و از ادعای محدود، تحت تسلط و بومی ما خارج می‌شود. اما راز واقعیتی است در بی‌اظهار و تجلی، که به پاسخ انسان در ذهن و قلب و زبان او الهام می‌بخشد. وقتی فریاد می‌زنیم: «پدر!» همان روح القدس است که شهادت می‌دهد (رومیان، ۱۶/۷). دعا و نیایش پیش از آن که موفقیت انسان باشد، موهبت خداست. ما فقط می‌توانیم درباره‌ی چیزی که در رفاقت کرده‌ایم (روح)، با او (خدا) که خود را به ما ارزانی داشته صحبت کنیم. دعا پاسخ نامطمئن

زیباشناخت  
تخلیل، خلاقیت و ایمان

انسان به ابتکار خداوند است، که در قالب این موهبت خدایی، یعنی زبان، بیان می‌شود. چنین بیانی همواره نارساست، اما حادقیل به دنبال آن است که از طریق اعتبار و اقتدار ذاتی که او را می‌خوانیم و زیبایی قالب خود نیایش، این نارسایی را تا حدی کمتر کند. داد دل مزمایر خود همیشه به این مستویت دوگانه آگاه بود.

در نظر یک فرد مذهبی شاعر، آهنگساز، نقاش، و یا مجسمه‌ساز کمتر با واقعیت متعال در ارتباطاند، بنابراین در بیان و قالب مناسب آن کمتر دچار مشکل می‌شوند. هنرمندان برجسته – نظری شکسپیر، باخ، یا میکل آنثـر – با رموز بشری و دنیوی سروکار دارند که به سهولت نیز قابل دسترس، قابل درک و قابل بیان نیستند. عمق واقعیت تجربه شده با زیبایی شکل بیان ترکیب می‌شوند تا واسطه‌ی شاهکاری هنری و بعد مردم انسان و جهان شوند. کنش مقابله واقعیت بیرونی – و شاید درونی – هنرمند، به عنوان گیرنده‌ی خلاق را، غالباً «الهام» می‌خواند. بنابراین گفته می‌شود که هنرمند با تأثیر از الهام، به نوشتن یا نقاشی کردن می‌پردازد.

همیشه بین دعا – به‌شكل رایج در سنت سیحیت – و شعر و دیگر فعالیت‌های هنری شباهت وجود دارد. شاید بتوان این موارد را با عنوانین رمز، الهام و جست‌وجو برای یافتن صورتی زیبا خلاصه کرد. اما همه‌ی این‌ها شاید فقط شباهت‌هایی باشند که در سطوح مختلف واقعیت قرار دارند: رمز و راز و الہامات الهی و بشری، نارسایی کامل زبان انسان در دعا و زیبایی یا حتی کمال صورت در شعر. به فرض آن که موارد فوق همه مراحل مختلف واقعیت خدا و انسان باشند، باز هم شایسته است به این موضوع پردازیم که میزان تأثیر و تأثر شعر و دعا بر یکدیگر تا کجاست. سومین عنوان بیان، قاصر بودن زبان دعا و زیبایی شعر است. با مراجعت به جان اوکراس قدیس، شاعر و نیایش‌گر، این تفاوت روشن‌تر می‌شود. مرتبه‌ی والاپی که شر او از آن برخوردار است (و خود او ارزش آن را کاملاً می‌دانست) با نگاه متواضعانه‌ترش به سرودن – در مقام نیایش‌گر – بسیار متفاوت است. هاپکینز مطمئن بود که شعرش باقی می‌ماند اما با این ملاحظه که مبادا انتشار آن مزاحم زندگی دینی او و وزیرگی اصلی آن یعنی دعا باشد، از انجام این کار امتناع ورزید. با این همه، هر دو هنرمندان خلاقی بودند که اشعارشان عمیق‌ترین پاسخ‌ها را به راز خدا و انسان ابراز می‌داشت. برای آن پاسخ‌ها، فقط زیباترین شکل قابل قبول شعر می‌توانست به کار رود، هرچند ممکن بود نارسا باشد. شاعر جوینده‌ی زیبایی زبان و صورت است که برای همه آشناست، اما معلوم‌نند کسانی که به آن توجه می‌کنند یا آن را می‌پرورانند. شاعر را باید ترغیب کرد تا شایسته‌ترین پاسخ را به رمز و راز الهی که برای همه مقدور است فراهم آورد (فصل ۱۰، صص. ۱۲۶-۸).

اوج نیایشی را که رهاننده و سازنده است می‌توان در نیایش خود عیسی مسیح (ع) در جسمانی دید. در روایت متی می‌خوانیم: «پس [مسیح] به آن‌ها گفت: روح من بسیار اندوهگین است، حتی تا حد مرگ! در این جا بمانید و با من بنگریداً و آنگاه اندکی پیش‌تر رفت و با صورت بر زمین افتاد و دعا کرد: پدر، اگر مقدور است بگذار این جام از من بگذرد، نه آن‌گونه که من می‌خواهم بلکه آن‌طور که مشیت توست.» (متی، ۳۸/۳۶).

این آزادی مسیح بر فراز جلبتا در همان مومان تکرار و کامل شد: «ای خدای من، ای خدای من، چرا رها کرده‌ای؟» (متی ۲۷/۴۶، مرقس ۱۵/۵۴) و به پدر، پیش از آن که آخرین نفس را بکشد، گفت: «پدر روحم را در دستان تو می‌گذارم» (لوکا ۲۳/۴۶). بر فراز جلبتا، در باغ جتسمنی همانند باع بیهشت در سفر تکوین. هترمند خلاق، دگرگون‌کننده و رهاننده خداست، روح خدا. دعای انسان زمینه نزدیک هترمند الهی است. در مقام شاعر، که به تعبیر الیوت، در زمینه‌ی استقانه‌های ایمان به ما امکان می‌دهد که به مسیح بگوییم «پدر» (رومیان). رنج انسان هترمند در کار دگرگونی و تحول اش (به تعبیر بیتس، «رنج بسیار» در پی هبوط آدم) با رنج رستگاری / تحول ما به دست هترمند الهی ارتباط می‌یابد. ...

خلاقیت الهی و بشری در دعا و شعر وجه اشتراک دیگری هم دارند که همانا حس تجلیل است. انسان و شگفتی‌های جهان، که شعر عرصه‌ی بزرگ داشت آهه است، باید در وجود منحصر به فرد آن‌ها شناخته شود: «همه‌ی چیزها با هم در تعامل‌اند: اصلی، فرعی، غریب» (هاپکینز)، اما واقعیت و راز آن‌ها را، مگر به بهای بی‌معنایی، نمی‌توان از واقعیت و رمز و راز مطلقی که «جمالش سرمدی است» جدا کرد. همان‌طور که هاپکینز قبل از هر چیز دریافت، محتوای شعر و تجلیل شاعرانه باید با سیر به سمت واقعیت مطلق از خود فراتر رفته، خود را فنا کند. شعر بهمنزله‌ی بزرگ داشت زیبایی و رمز انسان و جهان این شوق نهایی درونی را نسبت به دعا دارد. اما دعا بهنوبه‌ی خود باید همین توجه را نسبت به انسان و جهان و به مخلوقات اصلی، فرعی، عجیب و کلماتی داشته باشد که شایسته‌ی وساطت راز آن‌ها هستند؛ اگر این را بتوان پاسخی مناسب به راز حقیقی مطلق، و به خالق و خدای رهایی‌بخش دانست (فصل ۱۵، صص. ۱۳۰-۱).

تعامل دعا، شعر و سیاست تعامل یک مدار بسته نیست؛ ارتقاء یا زوال در حوزه‌ی اعتلا یا فساد گزینش‌هایی آمیخته به جبر تاریخی است. تفوق پیشرفت و صعود و نزول دو جانبه و فشار دو جانبه است که در هر مرحله‌ای جهت مدار را معین می‌کند، و می‌تواند با هر سرعتی به طور مارپیچ بالا و پایین برود. و تا حدی وظیفه‌ی دین‌شناس است که ارتباط‌های بین این سه نقطه‌ی هندسی فعالیت خلاق رهایی‌بخش و جهت حرکت مارپیچ آن‌ها را بررسی کند.

برای انجام این امر او باید به مکان هندسی، عوالم دعا، شعر و سیاست دسترسی داشته باشد. این بدان معنی نیست که او باید عارفی همانند جان اوکراس، شاعری مانند هاپکینز یا هینی، یا از فعالان سیاست پارلمانی باشد. او باید این فعالیت‌ها را از طریق آموزش و تسلیم گسترش دهد. تسلیم کردن خود نسبت به مواضع انجیل، لبیک به خدا، آثار مكتوب عرقاً و مراجع نیایش، تنها جزئی از دستورالعمل‌های اوست. ورود به دنیای هترمند و خود را برای احیاء مجدد در اختیار او گذاشتن، مرحله‌ی بالاتری از تلاش او برای فهم بیان نمادین راز بشر و همین‌طور راز الهی خواهد بود. وقتی امال، نالمیدی‌ها و موقفیت‌های سیاسی را از طریق تحقیب عدالت و صلح، و آزادی و آشتی از آن خود کند، در التزام به حاکمیت و هم‌جوواری که ذاتی دین مسیح برای جست‌وجوی فهم است، فرود خواهد آمد.

آيا تمام اين‌ها عاريهای و مستعمل‌اند؟ آيا دين‌شناس محکوم است که همیشه نظرات و دستاوردهای دیگران را، ولو با همدلی و متخيلانه، بررسی کند؛ البته پیداست که مورد دعا و نیایش مستثنی است. دعا عصاره‌ی دینی است که برای الهیات بسیار حائز اهمیت است. شاید بدون نیایش اثری محققانه و جالب انجام دهد، لیکن الهیات نخواهد بود. دعا جایگزین تفکر خلاق و انتقادی نیست بلکه اساس تأملات فکری است که الهیات خوانده می‌شود. اهل دعا یا دین‌شناس باید قدری اهل شعر نیز باشد، به عبارتی باید خود شاعر یا هنرمند باشد. بيان دین و الهیات بدون داشتن تصویری از نماد و بيان نمادین ناممکن است. همه می‌توانند آنچه که شاعر یا هنرمند در زیبایی تمرکز یافته ارائه می‌کند، با شیوه‌ای سست به آن دست یابند. برای این که احساسی نسبت به زبان شعر، موسیقی یا نقاشی، که ابتدایی و توسعه‌نیافته جلوه می‌کند، نداشته باشیم کافی است احساسی نسبت به راز و بيان بشري محدود و درست آن نداشته باشیم. برخی انتقادها از بازآفرینی عبادات و ترجمه‌ی مطابق با كتاب مقدس در اينجا مقتضی و شايسته است. يك انجيل‌شناس زمانی درمورد يكی از همکارانش گفته بود: «او داشتمند است، اما برای زيان انگلیسي گوش شنوا ندارد» اگر اين مطلب درست باشد ظاهراً در راه شنیدن سخن خدا که با الفاظ انسان بيان می‌شود، مانع جدی وجود دارد ... بدون حساسیت و توجه به نشانه، تصویر و لفظ، سخن خدا هم در الهیات اولی و هم در الهیات ثانی، در خلقت و انتقاد از منظر الهیات، به سطح پایینی تنزل خواهد یافت. مهارت خلاقانه و انتقادی را از دین‌شناس می‌خواهند.

دست‌کم از نظر سنت، دین‌شناس با الفاظ کار کرده است. بنابراین شاید او به شایستگی، صحت و زیبایي الفاظ بيشتر توجه کند. اما سیاست؟ دین‌شناس را با مشاغل غير روحانی چه کار؟ دین‌شناس مسيحي به عنوان عضوی از جامعه در سیاست خوب یا بد، به عنوان حامي یا مخالف نظامها و فعالیت‌هایی که به هموطنان و همسایه‌گان خدمت یا آزار می‌رسانند، دخالت دارد. او با آگاهی به این مطلب همسایه‌اش را دارد که نمودی از عشق به خدا است، و در حالی که ابعاد تاریخی و اجتماعی دعا را در دین بررسی می‌کند، ناگزیر است در مقابل برخی ساختارها و جریان‌ها موضع بگیرد. نمی‌توان در جامعه زندگی کرد بدون این که نظر، موضع و یا دخالتی داشت. عدم دخالت خود نوعی دخالت است. در پذيرش دخالت سیاسي، او آن را با تعهدات دینی خود به عنوان چالش و نقد، در تعامل نزديک می‌بیند. و بنابراین او بيشتر به بحث اعتقادی می‌پردازد و از اين طريق هرجه بيش تر در امور جامعه دخالت می‌کند. اين همان حرکت ماربيچي پویا، خلاق و پيش‌روند است. دخالت فقط باعث کاهش اين حرکت پویا خواهد شد.

#### ۹. ديويد اف. فورد، از نفس و رستگاري<sup>۱</sup>

نقش اساسی و مهم جشن و عید در حیات انسان، به ویژه در حیات انسان مسيحي را ديويد فورد، دین‌شناس نظام‌مند ايرلندي (دانشگاه كمبریج)، مورد بحث و مناظره قرار داده است. وی در نوشته‌ی حاضر پر بعد جامع، استعلامي و متحول آن تأکيد و روز زده است.

### زیبایشناسی جشن

در یک جشن خوب تمام حواس پنج گانه درگیرند می‌چشیم، لمس می‌کنیم، می‌بوییم، می‌بینیم و می‌شنویم، رستگاری بهمنزله‌ی سلامتی در اینجا آشکارا جنبه‌ی جسمانی دارد. هرچیز که باعث التیام و افزایش حس دوست‌داشتن دنیا از طریق حواس پنج گانه‌مان شود، شاید در رستگاری تقویت شود و در عید و جشن به حد اعلای خود برسد.

از نیایش و دعا برای شفا یافتن و همه‌ی مهارت‌های پزشکی، تا حکمت انباشته در آداب آشپزی و تجارت و عاداتی که سلاطیق و لذات جسمانی ما را می‌پالایند، نیازهای جشن تمام عیار ما را بیشتر قدردان جسمانیت‌مان می‌کند.

هنر پالایش ظریف ادراکات متجسم است، و از راه‌های بسیار در تاریخ جشن‌های ما رسوخ کرده است: اشعار هومر، آهنگ‌های باخ، دیوارنگاری‌ها و معماری یک سالن جشن، بنای یادبود پیروزی، موسیقی و پایکوبی در میهمانی یا عروسی و دسته‌های موسیقی در رویدادهای ورزشی، کنسرت‌هایی که پایان یافتن دیکتاتوری افریقای جنوبی و آغاز حاکمیت اکثریت سیاهپوست را جشن گرفتند. غنای جشن در پتانسیل شادمانه‌ی هنر و سرشار بودن قالبهایی که واقعیت را شکل می‌دهند و دوباره می‌سازند به وجود می‌آید. آرامش ناشی از جشنی که زمان و مکان فراغت را فراهم می‌کند اساس فرهنگ است.

آیا باز هم نوعی احساس تغییر شکل یافته وجود دارد که بتوان آن را با چشم دل دید و با گوش جان شنید، رایحه‌ی قداست را بویید، مهریانی پروردگار را چشید و تماس روح را احساس کرد؟ آیا این‌ها فقط استعاره‌اند؟ یا در این سنت‌های غنی چیزی مرتبط با احساسات روحانی درون و بیرون مسیحیت وجود دارد؟

هدف این کتاب عمده‌تا دعوت انسان به دیدن مسیح با چشم دل است. کسانی که با تعالیم مربوط به حواس روحانی آشنا شده ارتباط این امور را درک می‌کنند این نگریستن با چشم دل مسائل اخلاقی و عقلانی، اندرز برای رهیان از بت‌ها، تعمق در کتاب مقدس و در متون دیگر، تعلیم از عیسی مسیح (ع) و قدیسین، و بالاتر از همه عادت به دعا و نیایش را در خود دارد. تا زمانی که دیدن روی مسیح مطرح باشد، همه‌ی این‌ها به مشخصه‌ی اساسی حواس روحانی اشاره خواهد داشت: آن‌ها باعث کنگکاوی و تفخض در حقایق روحانی شده باشد. پاکی دل باعث دیدن خدا می‌شود و این همان خلوص عشق تا مرز مطلوب است.

بنابراین زیبایشناسی عید پاک از جمعه‌ی مقدس با فعل، اندیشه و احساس عیسی مسیح (ع) می‌گذرد. با این حال تأکید الهیات چهره‌ی مسیح، هنوز حس (یا هنرهای بصری) را به عنوان راهی پرخطر و درجهٔ پرستش بسته مشخص نکرده است. زیبایشناسی تلویحی چهره‌ی مسیح بر صلیب و نیز در حالت قیام (که در این کتاب گاهی صراحتاً عنوان شده است) شما می‌نگاری پیروان فرقه‌ی ارتکنس را در نظر دارد. این مسئله در یک جریان غنی کلامی درمورد حسیات معنوی ریشه

## زیباشناخت تخیل، خلاقیت و ایمان

دارد، و در شمایل‌های آن، چهره‌ی مسیح (ع) مشخصاً در وسط صلیب تعییه شده است. این موضوع را می‌توان به دیگر هنرها نیز بسط داد. در سینما، ادبیات، موسیقی، وقص، تئاتر و رسانه‌های دیگر به چه معناست؟ آیا به این معناست که این رسانه‌ها طوری خلاق باشند که نه تنها تصدیق می‌کنند (هرچند به شیوه‌های تلویحی)، که اولین مستمع یا بیننده عیسی مسیح (ع) است، بلکه در «بوم‌شناسی برکت» که او آن را می‌افریند نیز سهم دارد؟ چگونه درک جدید از ماده زندگی، مرگ، زمان و مردم وجود دارد؟ چگونه هنر می‌تواند به تحولات زندگی روزمره، زندگی عمومی و پرستش کمک کند؟

### اخلاقیات جشن

عیسی مسیح (ع) به میهمانی، عروسی و صرف غذا می‌رفت و دارای اخلاقی جمعی و شاد بود. تصاویر واضح و روشن‌اند: آب تبدیل به شراب روحانی می‌شود؛ میهمان‌ها سرمیز دنبال جا می‌گردند، و به آن‌ها گفته می‌شود که مکان‌های پایینی را انتخاب کنند؛ به‌خاطر مشغله‌ی کاری و خانواده دعوت مادام‌العمر به میهمانی رد می‌شود؛ عیسی مسیح (ع) با خوردن طعام و همسفره شلن با بینوایان و مطربودین تصورات مربوط به پذیرش خدا را به چالش می‌گیرد؛ دیوس ضیافت به پا کرده است در حالی که العاذر پشت در خانه‌ی او گرسنه است. بچه‌ها به‌خاطر شوق بازی با سگ‌ها غذای خود را با عجله می‌خورند؛ زن گناهکاری عیسی مسیح (ع) را مسح می‌کند و عیسی (ع) او را می‌بخشد و باعث تعجب همگان می‌شود؛ شگفت آن که از فقیران، معلولان و غریبه‌ها از هر قسم در جشن قلمرو خدا پذیرایی می‌شود اما همان‌ها که از دعوت‌شان در میهمانی مطمئن بودند، حذف می‌شوند. نصیحت درباره‌ی دعوت کردن کسانی که شاید آن‌ها نیز به‌واسطه‌ی این میهمانی بعداً شما را دعوت کنند؛ اربابی که غلامی را می‌نشاند و از او پذیرایی می‌کند؛ فرزند مسرفی که چون به خانه بازمی‌گردد با بهترین جامه، انگشتتری، کفش، گوشاله‌ی فربه و ضیافت، بی‌هیچ شرطی از او استقبال می‌کند. آخرین شام عیسی (ع) که شاید همان عید فصح بوده است؛ عیسی (ع) پای اصحاب خود را می‌شود و مرموزترین طعام‌ها، پس از آن که عیسی (ع) به آسمان رفت.

عیسی مسیح (ع) همواره با دین، اقتصاد و سیاست عصر خود عجین بود، و تعالیم و اعمال او درباره‌ی طعام و جشن آشکارا با موقعیت خاص او مرتبط بود. کسانی که در عصر حاضر می‌خواهند از او یاد بگیرند، باید در موقعیت‌های ما با درک و هوشیاری قابل مقایسه‌ای درگیر شوند و از طرق راههایی که گواه برکثرت الطاف الهی است و گواه پذیرش آن از جانب ما و پیروی ما از آن، وارد شوند. آیا وقتی میلیون‌ها نفر گرسته‌اند لازم است جشن بگیریم؟ و آیا ناید مسیر میانهای برای اطعام کردن همه وجود داشته باشد، و تا زمانی که به آن هدف نرسیده‌ایم جشن و سرور خود را به تأخیر بیندازیم؟ یا باید امید رسیدن گرسنگان به غذا را تلاش برای عدالت زنده نگه داریم، و اگر غذای داریم همزمان لطف خدا را جشن بگیریم؟ آیا اگر جشن فرمانروایی خدا را پیش‌بینی نکنیم، می‌توانیم شفقت و عدالت را به معنای حقیقی آن اعمال کنیم؟ یا با مرور تاریخ کلیسا‌ی صدر

## زیباشناخت تخیل، خلاقیت و ایمان

مسیحیت در اعمال حواریون، در پرتو فوران شادی و شکرگزاری حاصل از قیام عیسی (ع) و عید گلبریزان آیا این مسئله واضح‌ترین چیز در جهان نیست که هرآنچه داریم با نیازمندان تقسیم کنیم و با آن‌ها جشن بگیریم؟

این ترکیب، یعنی سهمیه‌شدن با نیازمندان در رنج و شادی را شاید بتوان گفت از اصلی‌ترین آموزه‌ها و اعمال مسیح است. اطعام گرسنگان این نیست که اغایا صدقه‌ای به آن‌ها داده، بعد به ضیافت خود پیردازند. مسئله‌ی مهم این است که همه دور یک میز و رویه‌روی هم قرار گیرند. حتی تصور این که چنان در کنار هم بشنینیم، بی‌عدالتی، استثمار، تعیض جنسی، دلستگی‌ها و راههای متعدد بی‌اعتنایی به همدیگر را به ملایمت اما بی‌رحمانه افشا می‌کند، همین که این کار را در اندازه‌های کوچک شروع کنیم، به امور سیاسی، اقتصادی و حیات دینی نیز تسری می‌یابد. بخشش و گذشت از بدھی و قرض دیگران، از بخشش گناه جدا نیست و پرستش بول مانع شادی انسان است. و سرانجام درمورد اخلاقیات محرومیت چه می‌توان گفت؟ در فصول پیشین به دفعات سعی کرده‌ام تا از دید دقیق مسیح (ع) نسبت به مرزهای تفرقه‌انگیز پیروی کنم و زندگی، مرگ و رستاخیز او را مسئولیت پذیری نامحدود وی نسبت به مردم تلقی کنم، او جشن فرمانروایی خدا را طوری توصیف کرده (نمایش داده) است که در مختیله‌ی هیچ کس نمی‌گنجد. مسئله همین جا است: یعنی عشق بی‌حد و مرز و خیره‌کننده‌ی خدایی که با صداقت تمام می‌توان به قضاؤت درست او اطمینان کرد، خدایی که با شفقتی بسیار متفاوت با شفقت‌ها حکم می‌کند. محرومیت هم در اینجا وجود دارد، که البته به دنبال برخورداری می‌آید. محرومان همان‌هایی هستند که جود و کرم خدا را تحمل نمی‌کنند و از آن پیروی نخواهند کرد. برادر بزرگ‌تر فرزند مسرف نمونه‌ی بارز آن است که به پدر معترض است که ضیافتی به مناسبت بازگشت برادرش ترتیب داده است، و از شرکت در مهمانی امتناع می‌ورزد (بايان این حکایت به نحو معناداری نامتعین است). او را در مقایسه می‌توان شبیه افرادی دانست که به عیسی مسیح (ع) معتبر بودند که با مؤذیان مالیات و گناه کاران هم سفره شده است، باکسانی که تصور می‌کنند خدا در کجا مرز بین دعوت‌شدگان و دعوت‌نشدگان یا بین پذیرفته‌شدگان و رانده‌شدگان را مشخص کرده است، و باکسانی که در مقابل بینوایان، بیماران، ناتوانان، گرسنگان، زندانیان و دیگر حاجتمندان دل‌سنگ‌اند. این بینوایان، بیماران و نیازمندان در مرکز جشن و ضیافت حضور دارند و مهمانان معزز آن‌اند، و رد کردن آن‌ها یعنی محروم‌کردن خود از حضور میزبان. وجه دیگر این داستان آن است که به دنبال این افراد گشتن یعنی ارتباط با میزبان آن‌ها، همان‌طور که تمثیل گوسفندان و بزغاله‌ها به آن اشاره دارد (انجیل متی، باب ۲۵).

در عصر ما یکی از حساس‌ترین مسائل مسیحیت، مسئله‌ی جشن در مذاهب دیگر است. در این رابطه کاری جز طرح سوال در این موضوع گستره و چندجانبه نمی‌توان کرد، اما نتیجه‌ی مناسبی است برای تفکر در اخلاقیات برگزاری جشن‌ها پیش روی مسیح (ع).

این یعنی چه که بدانیم ادیان دیگر (یا کدام یک از آن‌ها) در پیش روی مسیح هستند؟ مسیحیان هیچ دیدگاهی درباره‌ی این که رابطه‌ی بین آن‌ها چگونه صورت گرفته یا در هر طرف چه اتفاقی

## زیاشناخت تخیل، خلاقیت و ایمان

افتاده است ندارند. بنابراین لادری‌گری خاستگاه چنین اخلاقیاتی است. در عین حال فرد مسیحی ناچار است بداند که معنای این که عیسی مسیح (ع) در رابطه با حضرت محمد (ص)، بودا و دیگر بنیان‌گذاران ادیان و پیروان آن‌ها، هم مهمان است و هم میزبان، چیست؟ چه چیزی در مهمان نوازی در جوامع دینی وجود دارد که احتمالاً به چنین تصوری استحکام و دوام می‌بخشد؟ پیش‌بینی‌های مناسب برای جشن فرمانتروایی خداوند چیست؟ انجیل چه اخلاقی از ارتباط را همسو با چهره‌ی که بر صلیب است ارائه می‌دهد؟ چگونه می‌توان مکالماتی را که درگیر موضوعات حیاتی در رابطه با معنی، حقیقت و عمل اند استحکام بخشدید؟ اگر مهمان نوازی تخیلی باعث ایجاد تقابل‌ها و فهم جدید دیانت‌محور باشد، چه شکل جدیدی از مسیحیت و از جوامع دیگر احتمالاً وجود خواهد داشت؟ در کجا مسیحیان گرفتار این وسوسه‌ی پذیرایی می‌شوند که از مهمان نوازی خدا گونه عدول کنند؟ چگونه مسیحیان – آن طور که مسلمانان، یهودیان، هندوها، بوداییان، ملحدان یا هر جماعت دیگر به هویت خود واقف‌اند – می‌توانند هویت مسیحی خود را دریابند؟ و چه می‌شود اگر مهمان و میزبان با هم دوست شوند؟

### حکمت جشن

این که جشن را یک اصل بدانیم فقط یک ادعاست یا حداقل فوق العاده به باور انسان ریخت – مدار نزدیک است. اما اگر خدای عشق و شادی که در مسیح (ع) تجلی یافته، همان خدایی است که هیچ چیز بالاتر و برتر از آن نتوان تصور کرد، پس با درک کاربردهای قیاسی و تمثیلی «جشن‌گرفتن» لازم است چنان سخن بگوییم، و نه از روی اکراه: قیاس و ممائله، به‌زعم ریکور، لازمه‌ی هستی‌شناسی شایسته و چندلایه است. بحث از حکمت جشن ابتدا درباره‌ی خدایی است که از همه‌ی مقولات ما برتر است و سپس درباره‌ی «منطق کثرت» است که در خلقت و تاریخ یافت می‌شود. و نهایتاً چهت‌گیری اقتصاد الهی است که از جمله‌ی دیگر چیزها، در هیئت جشن به خوبی تعریف شده است.

منبع و پول رایج برای مبادله در چنین اقتصادی عبارت است از: زندگی، حقیقت و عشق به خدا. این حکمت تثلیث است که در تصور «وجود» و «واقیت» اولویت را به خدا می‌دهد. با این همه در دانش او از خدا و خلقت این امر جای نخواهد گرفت – تلاش‌بی‌منتهای عقل و دل برای این است که نسبت به خدایی که به‌طور پیچیده و جالبی در کل خلقت و تاریخ وجود دارد، منصف باشد. حکمت جشن با وفور حقیقت و عقل خدا و خلقت ارتباطی ویژه دارد. چگونه می‌توان این موضوع را بهتر درک کرد؟ ساختارها و قوای محركه‌ی عالمی که آفریده شده تا به جشن منجر شود کدام‌اند؟ چگونه علوم طبیعی و انسانی آثار پژوهشی فلسفه، هنر، فرهنگ و ادیان مختلف را تصدیق می‌کنند. اگر از این راه تقدیم نشویم، چگونه می‌توان به لذت حقیقت و معرفت دست یافت؟

برای چنین حکمتی خطری که لویناس گوشزد می‌کند همان تعاملیت جدید است. با این حال جشن پلورالیسم اخلاقی هستی را برای او توجیه می‌کند. هیچ‌گونه نظری نسبت به همه‌ی آن

رویارویی‌ها و محاورات وجود ندارد جز جشن که می‌تواند بیوستگی لذت جایگزین را در لذت و خوشی دیگران با مستولیت‌های جایگزین وضع کند.

هرمنوتیک جشن: برای مواجهه با جشن غایی، باید جریان بی‌پایان میان ارتباط کسانی که یکدیگر را دوست دارند و از وجود هم لذت می‌برند را تصور کرد، که شامل زبان اشاره، حرکات چهره، سبک غذاخوردن، نوشیدن، پای‌کوبی و آواز خواندن است، در حالی که در هر مرحله با جمع همراه می‌شویم، می‌بینیم اجرای هنری در قالب محاوره‌ای شکل یافته که در جشن از آن‌ها بهره می‌گیرند. می‌توان «میهمانی بزرگ زبان‌ها» را تصور کرد (شکسپیر)، با فرهنگ‌ها و سنت در حال گفت‌وگو. می‌توان پلورالیسم بدون تفرقه داشت – شمار مبادلاتی که هر میهمان می‌تواند در آن شرکت کند محدود است و هیچ‌کس نیازی ندارد بداند در هر محاوره‌ای چه موضوعی مطرح است. زیباشناخت، اخلاق و حکمت همه در این اجرا همگرایی دارند، اجرایی که «بی‌نهایت خصلت ارتباطی دارد» (تراهرن).

این جشن حس است (*fête du sens*). ضیافت معنا، که در آن تمام جنبه‌های هرمنوتیک تقدیمه می‌شوند: غوطه‌ور شدن در زبان، شکل‌گرفتن از آن و شکل‌دادن به آن، شناخت سبک‌ها، چهره‌ها، زان‌ها و متن‌های مختلف، زحمات شاق در مطالعه و بحث درباره‌ی حس، مصداق و کاربرد متون و دیگر موارد ارتباطی، حساسیت به تفاوت‌های بسیار ظریف، کنایه، شوخی و بازی. اهمیت سکوت، کتمان و راز بر این همه حاکم است، در تشخیص و فور بی‌پایان معنا و بیان‌نایزیری، که بیش از پیش به کلام نیاز دارد.

## پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتوال جامع علوم انسانی

پی‌نوشت‌ها:

توضیح: خواننده‌ی اهل نظر در بعضی ادعاهای اقوال نویسنده‌کان این مجموعه گاه به عبارات و استدلال هایی برمی‌خورد که در یک بررسی تطبیقی، عقلانی و منتقدانه، ضعف و فتور آنها مشخص است و پیداست که نویسنده با نگاهی کاملاً درون دینی، متكلمانه و از سرتعلق خاطر در آن باب سخن گفته است.

1. Brunner, Emil. *The Divine Imperative: A Study in Christian Ethics*, trans. Olive Wyon (London: Lutterworth, 1937), Ch. XI, pp. 499-503.
2. Berdyaev, Nicolas A. *Dream and Reality, An Essay in Autobiography* (London: Geoffrey Bles, 1950), Ch. 8, pp. 218-221.
3. Dietrich Bonhoeffer, *Letters and Papers from Prison*, ed. Eberhard Bethge (London:

SCM Press, 1971) , pp. 162-3.

4. Lynch, William F. sj. *images of Faith, An Exploration of the ironic imagination*, (Notre Dame, University of Notre Dame Press, 1973), Ch. 2, pp. 60-3.
5. Boff, Leonardo. *Liberating Grace*, trans, John Drury, (Maryknoll, Ny.; Orbis, 1979), Ch. 9, pp. 95-7.
6. John McIntyre, *Faith, Theology and Imagintion*, Edinburgh, The Handsel Press, 1987. ch.7, PP.168 - 76.
7. Green, Garrett. *Imagining God: Theology and The Religions Imagination* (Grand Rapids, Michigan: Ferdmans, 1989), Ch. 7, pp. 148-51.
8. McDonagh, Enda. *The Gracing of Society* (Dublin: Gill and Macmillan, 1989), Ch. 10, pp. 136-8.
9. Ford, David F. *Self and Salvation, Being Transformed*, (Cambridge, Cambridge University Press 1999) Ch. 11, pp. 267-72.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی